



# AMTSBLATT

## der Stadt Pottenstein Amtliche Veröffentlichungen - Informationen

Nr. 10/2017

27. Oktober 2017

### Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Pottenstein

#### Eintragungsmöglichkeit von Übermittlungssperren nach dem Bundesmeldegesetz

Sie haben nach den Vorschriften des Bundesmeldegesetzes (BMG) die Möglichkeit, Widerspruch gegen einzelne regelmäßig durchzuführende Datenübermittlungen der Meldebehörde einzulegen.

Sie können der Übermittlung von Daten

- A) **an das Bundesamt für Personalmanagement der Bundeswehr**, soweit Sie die deutsche Staatsangehörigkeit besitzen und das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, gemäß § 36 Abs. 2 Satz 1 BMG in Verbindung mit § 58c Abs. 1 des Soldatengesetzes,
- B) **an öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften**, denen nicht die meldepflichtige Person, sondern deren Familienangehörige angehören, gemäß § 42 Abs. 3 Satz 2 BMG in Verbindung mit § 42 Abs. 2 BMG,
- C) **an Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen bei Wahlen und Abstimmungen** gemäß § 50 Abs. 5 BMG in Verbindung mit § 50 Abs. 1 BMG,
- D) **über Alters- oder Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse und Rundfunk** gemäß § 50 Abs. 5 BMG in Verbindung mit § 50 Abs. 2 BMG, sowie
- E) **an Adressbuchverlage** gemäß § 50 Abs. 5 BMG in Verbindung mit § 50 Abs. 3 BMG

widersprechen.

Der Widerspruch gilt solange, bis wir von Ihnen einen Widerruf erhalten.

Die kostenfreie Speicherung dieser Übermittlungssperren können Sie durch persönliche Vorsprache unter Vorlage Ihres gültigen Ausweisdokumentes beim Einwohnermeldeamt der Stadt Pottenstein, Rathaus, Zimmer Nr. 1, während der Öffnungszeiten vornehmen.

Pottenstein, den 10.10.2017

STADT POTTENSTEIN

gez.

Frühbeißer

Erster Bürgermeister

#### Öffnungszeiten:

##### Rathaus:

Mo. - Fr.: 8 – 12 Uhr, Do. zusätzlich 14 – 18 Uhr  
Tel. 09243/708-0, E-Mail: [poststelle@pottenstein.bayern.de](mailto:poststelle@pottenstein.bayern.de)  
Internet: [www.pottenstein.de](http://www.pottenstein.de)

Tourismusbüro: Mo. - Fr. 9 - 12 Uhr und 14 – 16 Uhr  
Tel. 09243/708-41, E-Mail: [info@pottenstein.de](mailto:info@pottenstein.de)

##### Recyclinghof beim Bauhof:

Do. 14 - 18 Uhr und Sa. 9 – 12 Uhr

**Das nächste Amtsblatt erscheint am 24.11.2017,  
Redaktionsschluss: 14.11.2017**

Inhaltsverzeichnis	Seite
Eintragungsmöglichkeit von Übermittlungssperren nach dem Bundesmeldegesetz	1
Wahl des Deutschen Bundestages am 24.09.2017; Endergebnis in der Stadt Pottenstein	2-3
Öffentliche Zustellung Gewerbesteuerbescheid und Gewerbesteuerzinsbescheid	3
Aus dem Standesamt	4
Aktuelles aus dem Tourismusbüro	4
Information für Senioren	4
Pottensteiner Sommerferien-Programm	4-5
Pottensteiner Christkind 2017 gesucht	5
Veranstaltungen	5-6
Verschiebung der Abfuhrtage bei der Müllentsorgung	6
Problemmüllsammmlung mit dem Umweltmobil	6
Gehölzarbeiten bei Bronn; Vollsperrung B 470 zwischen Wannberg und Einmündung der B 470 in die B 2	7
Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken: Verfahren Zips und Langenreuth, Stadt Pegnitz; Flurneueordnung und Dorferneuerung; Feststellung der Wertermittlungsergebnisse	7
Forstbetriebsgemeinschaft Pegnitz e.V.: Informations-/Schulungsveranstaltung	7
AELF Coburg: Vollzug der Düngeverordnung; Verschiebung der Kernsperrfrist	7-8
Vortrag „Sicher gegen Einbruch und Diebstahl“	8
Elisabeth-Verein Pottenstein e.V.	8
Mitteilungen der Kindergärten	9-10
VHS Pottenstein: Einladung zur Mitgliederversammlung	11
ILE Wirtschaftsband A 9 Fränkische Schweiz - Region aktuell	12
Veranstaltungen des Kreisjugendrings Bayreuth	13
Information über die Gelbe Tonne	14-15

Impressum: Das Amtsblatt der Stadt Pottenstein erscheint monatlich.  
Herausgeber: Stadt Pottenstein, Verantwortlich für den Inhalt: Erster Bürgermeister Stefan Frühbeißer, Forchheimer Str. 1, 91278 Pottenstein;  
Druck: Linus Wittich Medien KG, Postfach 223, 91292 Forchheim

## Bundestagswahl am 24.09.2017

**Endergebnis der Wahl des Deutschen Bundestages am 24.09.2017 in der Stadt Pottenstein (Wahlkreis 237 Bayreuth):**

**Wahlberechtigte:** 4.336  
**Wähler insgesamt:** 3.413  
 davon Urnenwähler: 2.222  
 davon Briefwähler: 1.191

**Wahlbeteiligung:** 78,71 %

**Erststimmen:**

WV-Nr	Partei	Erststimmen	Prozent
1	Dr. Launert, Silke (CSU)	1.993	58,83 %
2	Kramme, Anette (SPD)	450	13,28 %
3	Bauer, Susanne (GRÜNE)	140	4,13 %
4	Hacker, Thomas (FDP)	144	4,25 %
5	Peterka, Tobias (AfD)	369	10,89 %
6	Sommerer, Sebastian (DIE LINKE)	94	2,77 %
7	Mainusch, Thomas (FREIE WÄHLER)	166	4,90 %
19	Karl, Wolfgang (Die PARTEI)	32	0,94 %



**Zweitstimmen:**

WV-Nr	Partei	Zweitstimmen	Prozent
1	CSU	1.763	51,87 %
2	SPD	462	13,59 %
3	GRÜNE	117	3,44 %
4	FDP	230	6,77 %
5	AfD	447	13,15 %
6	DIE LINKE	132	3,88 %
7	FREIE WÄHLER	120	3,53 %
8	PIRATEN	8	0,24 %
9	ÖDP	8	0,24 %

10	BP	9	0,26 %
11	NPD	12	0,35 %
12	Tierschutzpartei	31	0,91 %
13	MLPD	0	0,00 %
14	BüSo	1	0,03 %
15	BGE	8	0,24 %
16	DiB	1	0,03 %
17	DKP	0	0,00 %
18	DM	10	0,29 %
19	Die PARTEI	23	0,68 %
20	Gesundheitsforschung	5	0,15 %
21	V-Partei <sup>3</sup>	12	0,35 %



## Öffentliche Zustellung Gewerbsteuerbescheid und Gewerbsteuerzinsbescheid

### Öffentliche Zustellung gemäß Art. 15 Abs. 1 Satz 1 des Bayerischen Verwaltungszustellungs- und Vollstreckungsgesetzes (VwZVG)

Der Gewerbsteuerbescheid und der Bescheid über die Festsetzung der Gewerbsteuerzinsen vom 28.08.2017 über das Veranlagungsjahr 2015, Az. 007137/008540, an die Firma Szampex Kft, Gyimesi utca 20, 8900 Zalaegerszeg, Ungarn, zurzeit unbekanntes Aufenthalts, wird hiermit gemäß Art. 15 Abs. 1 Satz 1 VwZVG öffentlich zugestellt.

Wegen des unbekanntes Aufenthaltes war die Zustellung der Bescheide durch die Post nicht möglich.

Die o. g. Bescheide werden daher auf dem Wege der öffentlichen Zustellung gemäß Art. 15 des Bayerischen Verwaltungszustellungs- und Vollstreckungsgesetzes

(VwZVG) zugestellt. Die Bescheide gelten gemäß Art. 15 Abs. 2 Satz 6 VwZVG als zugestellt, wenn seit dem Tag der Bekanntmachung der Benachrichtigung zwei Wochen vergangen sind.

Durch die öffentliche Zustellung werden Fristen in Gang gesetzt, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen können.

Die vorgenannten Bescheide können von o. g. Person oder von einem von ihm Bevollmächtigten bei der Stadt Pottenstein, Forchheimer Straße 1, 91278 Pottenstein (Finanzverwaltung, Steueramt, Zimmer Nr. 5, EG) abgeholt oder eingesehen werden.

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 8 – 12 Uhr  
Donnerstag zusätzlich: 14 – 18 Uhr

STADT POTTENSTEIN

Pottenstein, den 12. Oktober 2017

gez.

Frühbeißer  
Erster Bürgermeister

## Aus dem Standesamt

Beim Standesamt Pottenstein wurden in der Zeit vom 05.09. bis 17.10.2017 die Sterbefälle folgender Personen beurkundet; die schriftliche Einwilligung der Angehörigen zur Veröffentlichung liegt vor.

01.10.2017:  
Herr Kaspar Krellner, Elbersberg

11.10.2017:  
Frau Hildegard Thiem, geb. Lodes, Hohenmirsberg

## Aktuelles aus dem Tourismusbüro

### Betriebsferien unbedingt im Tourismusbüro melden!

Alle Gasthöfe und sonstige Gastgeber bitten wir eindringlich darum, eventuelle Betriebsferien im Winterhalbjahr uns unverzüglich mitzuteilen, gerne auch telefonisch oder per Mail. Diese Angaben sind für die Gästeberatung unablässig. Wenn Betriebsruhezeiten nicht bekannt sind, schadet sich nicht nur der betreffende Betrieb selbst, sondern unsere Urlaubsgemeinde erscheint insgesamt in einem schlechten Licht, wenn Gäste keine genaue Information über die Öffnungszeiten der Gastronomie bekommen. Auch im Winter kommt der eine oder andere Gast zu uns und will nicht hungrig nach Hause gehen.

Bei dieser Gelegenheit bitten wir auch eindringlich darum, Betriebsferien untereinander so abzustimmen, dass eine gastronomische Grundversorgung stets gewährleistet ist.

### Weihnachts- und Silvesterprogramm

Das Tourismusbüro stellt wieder wie jedes Jahr ein umfangreiches Weihnachts- und Silvesterprogramm zusammen. Neben den Veranstaltungen sind darin die Öffnungszeiten der Freizeiteinrichtungen über die Weihnachtsferien, die Gottesdienste im Seelsorgebereich Pottenstein und Umland sowie die Gasthöfe, welche über Weihnachten und Silvester geöffnet haben, kostenlos aufgeführt. Daher der Hinweis: Wer genannt werden möchte, bitte bis 08. November 2017 im Tourismusbüro melden.

### Veranstaltungen 2018 melden

Alle Vereine, Institutionen oder Veranstalter allgemein können ab sofort ihre Veranstaltungstermine 2018 im Tourismusbüro melden. Die Veröffentlichung im Internet ([www.pottenstein.de](http://www.pottenstein.de)), im jeweiligen Amtsblatt und als Ausdruck für alle Übernachtungsgäste ist für den Veranstalter ein kostenloser Service seitens der Stadt Pottenstein! Es kam in den vergangenen Jahren zu häufig vor, dass das Tourismusbüro nichts von vermeintlich wichtigen Veranstaltungsterminen wusste bzw. erst aus der Zeitung davon erfahren hat. Bei Veranstaltungsankündigungen sollte auch das Tourismusbüro im Verteiler sein ([info@pottenstein.de](mailto:info@pottenstein.de)).

### Pottensteiner Weihnachtsmarkt am 03.12.2017

Der diesjährige Pottensteiner Weihnachtsmarkt findet wieder am ersten Adventssonntag ab 13 Uhr rund um das Bürgerhaus statt. Dazu herzliche Einladung an alle!

gez.  
Thomas Bernard  
Tourismusbüro Pottenstein

## Information für Senioren

### Kathreintanz in Elbersberg

Liebe Seniorinnen und Senioren,  
zu unserem traditionellen Kathreintanz möchte ich Sie herzlich nach Elbersberg in das „**Gasthaus am Gnock**“ (Sportheim) einladen.

Wir treffen uns am  
**Freitag, den 24.11.2017 um 14 Uhr.**

Der Eintritt ist frei. Eine freiwillige Spende für unseren Musikanten wird jedoch gerne angenommen.

### Karpfenessen

Als letzte Ausflugsfahrt in diesem Jahr findet am **Mittwoch, 29.11.2017** unser Karpfenessen statt. Nachdem wir letztes Jahr in Willersdorf alle recht zufrieden waren, fahren wir auch heuer wieder hin. Die Fahrt führt durch die Fränkische Schweiz, wo wir unterwegs eine Kaffeepause einlegen. Anschließend geht es weiter nach Willersdorf in das Gasthaus Fischer.

#### Abfahrtszeiten:

Hohenmirsberg: 13.00 Uhr / Pottenstein, Bayreuther Berg: 13.05 Uhr / Pottenstein, Minigolf: 13.10 Uhr / Elbersberg: 13.20 Uhr / Weidenloh: 13.25 Uhr / Kirchenbirkig - Regenthal - Kühlenfels - Waidach: 13.30 Uhr

Der Fahrpreis beträgt 10,00 €.

Ich würde mich freuen, wenn Sie recht zahlreich an unserer Abschlussfahrt teilnehmen würden.

Im Dezember ist wieder eine Weihnachtsfeier geplant. Näheres dazu im nächsten Amtsblatt am 24.11.2017.

gez.

Erwin Sebald  
Seniorenbeauftragter der Stadt Pottenstein

## Pottensteiner Sommerferien-Programm 2017

Ein buntes, abwechslungsreiches und breit gefächertes Angebot für unsere Kinder - das war unser Sommerferien-Programm 2017.

Kinder aus dem Gemeindebereich Pottenstein, aber auch aus den benachbarten Gemeinden, erlebten Gemeinschaft, Zusammenhalt und ganz viel Spaß.

Die Teilnehmer bekamen Einblicke in viele verschiedene Bereiche (Handwerk, Geschichte, Kultur) und konnten im praktischen Tun Erlebnisse und Eindrücke teilen.

Es war schön zu sehen, wie die vielen Kinder aus den einzelnen Ortschaften und den Nachbargemeinden zusammenkamen und sich gemeinsam auf den Weg oder an die Arbeit machten.

So entstand - ganz nebenbei - eine Atmosphäre, in der nachhaltiges Lernen möglich war, weil die Kinder sich ausprobieren durften und manches schlummernde Talent entdeckt wurde.

Auch für Familien, die in der Region Urlaub machten, war das Programm eine Bereicherung und wurde sehr gut angenommen.

**Ein herzliches Dankeschön - auch im Namen der Kinder und Eltern - an ALLE, die sich an der Gestaltung und Umsetzung des Sommerferien-Programms 2017 beteiligt haben.**

Vielen Dank auch an das Team vom Tourismusbüro für die immer freundliche, kompetente und selbstverständliche Unterstützung.

Als Jugendbeauftragte kann ich mich auf die Unterstützung von Euch allen verlassen, dafür ein großes Danke!

*HEIMAT IST, WO MAN WURZELN SCHLAGEN UND SPUREN HINTERLASSEN KANN.*

Geben wir unseren Kindern Möglichkeiten dazu.

Eure Jugendbeauftragte  
Maria Dreßel

## Pottensteiner Christkind gesucht

Wir bitten interessierte Mädchen, sich mit Bild und kurzem Lebenslauf zu bewerben.

### Voraussetzungen:

Sie sollten möglichst in Pottenstein oder den dazugehörigen Ortsteilen schon längere Zeit wohnen. Die Jugendlichen müssen das 13. Lebensjahr vollendet haben.

Die „Amtszeit“ beträgt ca. 4 Wochen und beginnt offiziell mit Eröffnung des Weihnachtsmarktes im SeniVita Haus St. Elisabeth in Pottenstein am 25. November.

Zu den weiteren Aufgaben zählen in der Zeit vor Weihnachten die Eröffnung des Pottensteiner Weihnachtsmarktes am 1. Advent, eventuell Auftritte in Kindergärten, Schulen, bei Vereinen oder karitativen Einrichtungen.

Bewerbungen bitte bis **13.11.2017** an die Stadt Pottenstein, Forchheimer Straße 1, 91278 Pottenstein oder per Mail an [info@pottenstein.de](mailto:info@pottenstein.de) senden.



## Veranstaltungen

**Tüchersfeld, Fränkische Schweiz-Museum: Sonderausstellung „Luthers langer Arm – von Katholiken und Protestanten in der Fränkischen Schweiz“.**

**Dauer bis 12.11.2017, geöffnet Dienstag – Sonntag von 10 - 17 Uhr, Info Tel. 09242/1640, [www.fsmt.de](http://www.fsmt.de)**

**jeweils mittwochs, 15.00 Uhr:** Elbersberg, Lindenhöfe, Kapellenweg 8: Treffpunkt für Senioren im Café „Klatschmohn“

**jeweils mittwochs, 18.30 - 20.00 Uhr:**

Pottenstein: „Afrikanisch Trommeln“ für Anfänger, fortlaufender Kurs, nur nach Voranmeldung bei Herrn Sascha Barth, Tel. 0151- 40356048, [info@africandrums.de](mailto:info@africandrums.de)

- **Freitag, 27.10.2017, 17.00 Uhr:** Pottenstein, Bruckmayer's Urbräu: Wissenswertes über das Bier mit Umtrunk und anschließender Brauereibesichtigung mit Erhalt eines Bier-Diploms, Preis: 4,50 €, zuzügl. Bier-Diplom 1,00 € (falls gewünscht); Anmeldungen unter Tel. 0160/ 94701869.

- **Freitag, 27.10.2017, 18.00 Uhr:** Führung mit dem Nachtwächter durch Pottenstein, Dauer: ca. 1,5 Stunden, Preis: Kinder (6-15 Jahre) 4,00 €, Erwachsene 6,00 €, Teilnehmerzahl: ab 5 bis 20 Personen, Treffpunkt:

Tourismusbüro Pottenstein, Anmeldung unter Tel. 0157/52713310, Thomas Büttner.

- **Samstag, 28.10.2017, 16.00 Uhr:** Pottenstein: Kulinarische BierStadt(ver)führung: Lernen Sie unsere drei Brauereien bei einer informativen Stadtführung von Brauerei zu Brauerei kennen. Dabei erfahren Sie Wissenswertes über das Felsenstädtchen, zum örtlichen Brauwesen und zum Reinheitsgebot und können dabei drei verschiedene Biere testen. Zum Abschluss gibt es ein Essen zum Bier (wenn gewünscht auch vegetarisch, bitte bei Anmeldung mitteilen). Leistungen: Brauereiführung/Biervortrag (30 Minuten), Stadtführung, Drei Schoppen Bier, ein Essen  
Preis: 19,00 €/Person, Dauer ca. 2,5 – 3 Std., Anmeldung beim Tourismusbüro Pottenstein, Tel. 09243/708-41.
- **Dienstag, 07.11.2017, 19.30 Uhr:** Haßlach, Gasthaus Schmitt: Infoveranstaltung der Forstbetriebsgemeinschaft Pegnitz zusammen mit dem AELF Bayreuth. Themen sind u.a. Grenzsicherung im Privatwald und Situation auf dem Holzmarkt.
- **Mittwoch, 08.11.2017, 19.30 Uhr:** Tüchersfeld, Pfarrheim: Vortrag „Ökumenische Annäherung: Advents- und Weihnachtsbräuche im Wandel, Ref.: PD Dr. Gerhard Handschuh, Universität Bayreuth  
Info Tel. 09242/1640, Fränkische Schweiz-Museum Tüchersfeld
- **Freitag, 10.11.2017:** Elbersberg: St. Martinsfest des Kiga St. Christophorus, um 17 Uhr Andacht in der Jakobuskirche, anschließend Martinsumzug (sh. Seite 9)
- **Samstag, 11.11.2017:** Pottenstein: Laternenfest der ASB Kitas Pottenstein, 16.30 Uhr Andacht in der Kunigundenkirche, anschließend Laternenumzug (sh. S. 10)
- **Sonntag, 12.11.2017, 19.00 Uhr:** Elbersberg, Gasthaus am Gnock: „Singen in der Stub'n“
- **Montag, 13.11.2017, 19.00 Uhr:** Elbersberg, Gemeinschaftshaus der Lindenhöfe: „Filmreihe im Winter“, gezeigt wird der Film „Sein letztes Rennen“, Veranstalter: Elisabeth-Verein Pottenstein e.V. (sh. Seite 8)
- **Dienstag, 14.11.2017, 19.30 Uhr:** Haßlach, Gasthaus Schmitt: Vortrag „Sicher gegen Einbruch und Diebstahl - zuhause und unterwegs“; Referent: Rainer Peterson - Kriminalpolizei Bayreuth, Kosten: 2,00 €  
Veranstalter: BBV Bildungswerk
- **Donnerstag, 16.11.2017, 19.00 Uhr:** Hohenmirsberg, Pfarrheim: Vortrag von Dr. Josef Zerndl zum Thema „Ökumene - brauchen wir Konfessionen?“  
Veranstalter: KAB Hohenmirsberg
- **Freitag, 17.11.2017, 19.30 Uhr:** Kleinlesau, Gasthaus Dormann: Jägerstammtisch der Hegegemeinschaft Pottenstein
- **Samstag, 18.11.2017, 10.00 Uhr:** Tüchersfeld, Fränkische Schweiz-Museum: Singtag – Offenes Singen für Jedermann, Info Tel. 09242/1640.
- **Samstag, 18.11. und Sonntag, 19.11.2017:** Pottenstein: Wochenendworkshop: „Afrikanisch Trommeln“ für Anfänger, nur nach Voranmeldung bei Herrn Sascha Barth, Tel. 0151- 40356048, [info@africandrums.de](mailto:info@africandrums.de)
- **Sonntag, 19.11.2017, 15.30 Uhr:** Pottenstein, Bürgerhaus: Elisabeth-Nachmittag mit Vortrag von Schwester Teresa (sh. hierzu auf S. 8 und 21)
- **Freitag, 24.11.2017, 14.00 Uhr:** Elbersberg, Gasthaus am Gnock: Kathreintanz der Pottensteiner Senioren/innen

- **Freitag, 24.11., 17.00 Uhr – Samstag, 25.11.2017, 17.00 Uhr:** Pottenstein, Juramar: „24-Stunden-Schwimmen“
- **Sonntag, 26.11.2017, 14.00 Uhr:** Hohenmirsberg, Pfarrzentrum St. Martin: Weihnachtsbasar
- **Mittwoch, 29.11.2017:** Fahrt der Pottensteiner Senioren nach Willersdorf zum Karpfenessen
- **Donnerstag, 30.11.2017, 19.30 Uhr:** Waidach, Gasthaus Zum Knopfloch: Rocknstub´n-Abend des Landkreises Bayreuth

**Veranstaltungen/Gottesdienste im SeniVita Seniorenhaus St. Elisabeth Pottenstein**

<b>Freitag, 27.10.2017, 16.00 Uhr:</b> Evangelischer Gottesdienst
<b>Samstag, 28.10.2017, 15.00 Uhr:</b> Vortrag über Wildbeeren mit Kostproben; Ref.: Birgit Haberberger
<b>Mittwoch, 01.11.2017:</b> Andacht zu Allerheiligen mit Frau Gabriele Grellner
<b>Samstag, 04.11.2017, 14.00 Uhr:</b> Verkaufsveranstaltung von Witt Weiden in der Tagespflege
<b>Mittwoch, 08.11.2017, 15.00 Uhr:</b> Lichtbildervortrag von Herrn Bernie Bauernschmitt über Rom und Venedig
<b>Freitag, 10.11.2017, 16.00 Uhr:</b> Katholischer Gottesdienst
<b>Freitag, 17.11.2017, 16.00 Uhr:</b> Evangelischer Gottesdienst
<b>Sonntag, 19.11.2017, 10.30 Uhr:</b> Wortgottesdienst mit Frau Hildegard Löhr
<b>Samstag, 25.11.2017:</b> Weihnachtsmarkt

*Alle Veranstaltungshinweise ohne Gewähr!*

**Abfallentsorgung**

**Feiertagsverschiebung bei der Bio- und Restmüllabfuhr**

Die Rest- und Biomüllabfuhr wird aufgrund der Feiertage wie Folgt geändert:

**Reformationstag**

Normaler Abfuhrtag	Verschiebung	Tatsächlicher Abfuhrtag
Mo., 30.10.	Abfuhr zwei Tage früher	Sa., 28.10.2017
Di., 31.10.	Abfuhr einen Tag früher	Mo., 30.10.2017

**Allerheiligen**

Normaler Abfuhrtag	Verschiebung	Tatsächlicher Abfuhrtag
Mi., 01.11.	Abfuhr einen Tag später	Do., 02.11.2017
Do., 02.11.	Abfuhr einen Tag später	Fr., 03.11.2017
Fr., 03.11.	Abfuhr einen Tag später	Sa., 04.11.2017

**Im ELEKTRONISCHEN ABFUHRKALENDER unter [www.landkreis-bayreuth.de/abfall](http://www.landkreis-bayreuth.de/abfall) ist die Feiertagsverschiebung bereits berücksichtigt.**  
Hier sind alle Termine der Rest- und Biomüllabfuhr sowie Papiertonnenabfuhr verfügbar.

**Termine Problemmüll 2017**

Die nächsten Problemmüllsammlungen mit dem Umweltmobil finden im Gemeindebereich Pottenstein zu folgenden Terminen statt:

- **Sa., 04.11., 10.30 – 11.30 Uhr:** Pottenstein, Bauhof/Wertstoffhof
- **Sa., 11.11., 10.15 – 10.45 Uhr:** Regenthal, Sportplatz (Weinstraße)

**Schadstoffhaltige Abfälle (Problemmüll) dürfen nicht mit dem Restmüll oder über die Kanalisation „entsorgt“ werden. In haushaltsüblichen Mengen können Problemabfälle beim Umweltmobil abgegeben werden. Größere Mengen privater, landwirtschaftlicher oder gewerblicher Problemabfälle sind über zugelassene Entsorgungsfachbetriebe zu entsorgen.**

**Angenommen werden beim Umweltmobil**

- ✓ Pflanzen- und Schädlingsbekämpfungsmittel, Holzschutzmittel
- ✓ Ölhaltige Abfälle, z.B. Ölschlämme, mineralöhlhaltige Fette, tropfende verbrauchte Öl- und Chemikalienbinder, Ölfiler, överschmutzte Gebinde bis max. 35 l; Altöl bis max. 10 l - Altöl sollte besser bei den Verkaufsstellen zurückgegeben werden, da diese zur Rücknahme verpflichtet sind.
- ✓ Lösemittelhaltige Abfälle und Substanzen, z.B. Benzin, Spiritus, Kaltreiniger, Kleber, Abbeizmittel, Frostschutzmittel, Bremsflüssigkeit
- ✓ Säuren, Laugen, Salze, Chemikalienreste aus dem Hobbybereich, z.B. Fotochemikalien
- ✓ Desinfektionsmittel und Haushaltsreiniger
- ✓ Flüssige Farben und Lacke
- ✓ Batterien, z.B. Kfz-Batterien, Knopfzellen-Batterien, Akkus, Lithium-Ionen-Batterien - Haushaltsbatterien müssen auch von den Verkaufsstellen zurückgenommen werden, für Kfz-Batterien gilt eine Pfandregelung (Rückgabe beim Handel)
- ✓ PCB-haltige Kleinkondensatoren
- ✓ Spraydosen mit Restinhalt
- ✓ Feuerzeuge mit Restinhalt
- ✓ Quecksilber, z.B. in Schaltern, Thermometern, Blei- und Zinnreste
- ✓ Leuchtstoffröhren und Energiesparlampen - Abgabemöglichkeit auch bei den Elektroaltgeräte-Sammelstellen
- ✓ Mit Gefahrensymbolen gekennzeichnete Behälter mit Inhalt
- ✓ Behältnisse mit unbekanntem Inhalt
- ✓ Medikamente - Medikamente (außer Zytostatika und flüssige Arzneimittel) können auch über die Restmülltonne entsorgt werden
- ✓ Montageschaumdosen - Abgabemöglichkeit auch in den Verkaufsstellen

Die Anlieferung am Umweltmobil ist nur zu den offiziellen Standzeiten gestattet. Unkontrollierte Ablagerungen können Mensch und Umwelt schädigen (z. B. durch auslaufendes Öl, Batteriesäure usw.) und verzögern die Sammelaktion.

**Weitere Auskünfte telefonisch unter Tel. 0921/728 282 oder im Internet auf [www.landkreis-bayreuth.de/abfall](http://www.landkreis-bayreuth.de/abfall).**

## Mitteilungen anderer Behörden und Stellen



**Bundesstraße 2; „Nürnberg – Bayreuth“;  
Bundesstraße 470; „Forchheim - Auerbach i.d.  
Opf.“**

### Gehölzarbeiten bei Bronn

Das Staatliche Bauamt Bayreuth führt in einer Gemeinschaftsmaßnahme mit verschiedenen Anliegern, der Forstbetriebsgemeinschaft Pegnitz und dem Forstrevier Pegnitz im Bereich Bronn der Bundesstraßen 2 und 470 Gehölzarbeiten durch. Hierbei werden Bäume und Äste entfernt, die am Straßenrand stehen und das Lichtraumprofil der Straße bzw. die Verkehrssicherheit beeinträchtigen.

Durch die Anlieger werden darüber hinaus noch weitere Bäume im Rahmen der Waldbewirtschaftung gefällt, für deren Fällung Eingriffe in den Straßenverkehr nötig sind.

Die Arbeiten werden von **Samstag, 28.10.17 bis Samstag, 04.11.17** durchgeführt.

**Hierzu ist es notwendig, die B 470 zwischen Wannberg und Einmündung der B 470 in die B 2 ab Samstag, 28.10.17 voll zu sperren.**

**Anschließend erfolgt dann zusätzlich die Vollsperrung der B 2 zwischen Bronn und Neudorf ab 03.11.17.**

Der Verkehr wird in der ersten Phase über Willenreuth und Elbersberg umgeleitet. In der zweiten erfolgt zusätzlich die Umleitung der B 2 über Weidensees und die BAB A 9.

Das Staatliche Bauamt Bayreuth, die Forstbetriebsgemeinschaft Pegnitz und das Forstrevier Pegnitz bitten die betroffenen Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die während der Sperrung auftretenden, aber unvermeidlichen Verkehrsbehinderungen.

## Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken



**Verfahren Zips - Flurneuordnung und  
Dorferneuerung  
Stadt Pegnitz, Landkreis Bayreuth**

### Feststellung der Wertermittlungsergebnisse Bekanntgabe

Der durch Sachverständige verstärkte Vorstand der Teilnehmergeinschaft Zips hat die Ergebnisse der Wertermittlung am 29.06.2017 festgestellt.

Eine Bekanntmachung der Teilnehmergeinschaft Zips über die Feststellung der Wertermittlungsergebnisse mit Rechtsbehelfsbelehrung, die Niederschrift über die Grundsätze der Wertermittlung und die Wertermittlungskarte, auf die sich die Feststellung bezieht, sind in der Verwaltung der Stadt Pottenstein, Forchheimer Straße 1, 91278 Pottenstein, vom **10.11.2017** mit **11.12.2017** ausgelegt und können dort während der Dienststunden eingesehen werden.

Pottenstein, 12.10.2017

gez.

Frühbeißer, Erster Bürgermeister

**Verfahren Langenreuth - Flurneuordnung  
und Dorferneuerung  
Stadt Pegnitz, Landkreis Bayreuth**

### Feststellung der Wertermittlungsergebnisse Bekanntgabe

Der durch Sachverständige verstärkte Vorstand der Teilnehmergeinschaft Langenreuth hat die Ergebnisse der Wertermittlung am 06.11.2014 festgestellt.

Eine Bekanntmachung der Teilnehmergeinschaft Langenreuth über die Feststellung der Wertermittlungsergebnisse mit Rechtsbehelfsbelehrung, die Niederschrift über die Grundsätze der Wertermittlung und die Wertermittlungskarte, auf die sich die Feststellung bezieht, sind in der Verwaltung der Stadt Pottenstein, Forchheimer Straße 1, 91278 Pottenstein, vom **10.11.2017** mit **11.12.2017** ausgelegt und können dort während der Dienststunden eingesehen werden.

Pottenstein, 12.10.2017

gez.

Frühbeißer, Erster Bürgermeister

## Forstbetriebsgemeinschaft Pegnitz e.V.



### Informations-/Schulungsveranstaltung

Die Forstbetriebsgemeinschaft Pegnitz veranstaltet in Zusammenarbeit mit Revierleiter Georg Hellmuth, AELF Bayreuth, eine **Informationsveranstaltung** am

**Dienstag, den 07.11.2017 um 19.30 Uhr  
im Gasthaus Schmitt in Haßlach.**

Themen sind unter anderem die Grenzsicherung im Privatwald sowie die derzeitige Situation auf dem Holzmarkt aufgrund der Kalamitäten.

Des Weiteren findet in Zusammenarbeit mit dem AELF Bayreuth eine **Schulungsveranstaltung im Wald** am

**Freitag, den 17.11.2017 um 13 Uhr  
in Pegnitz, am Schloßberg,**

statt.

Themen sind Holzsortierung, Sicherheitsfällung durch LSV und Problembaumfällung durch Baumkletterer.

Für die Teilnehmer gibt es im Anschluss auch eine kleine Brotzeit, alkoholfreie Getränke, Lebkuchen und Glühwein.

## Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Coburg

### Allgemeinverfügung; Vollzug der Düngeverordnung - Verschiebung der Kernsperrfrist

Vom Fachzentrum Agrarökologie des Amtes für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Coburg wird für den Regierungsbezirk Oberfranken folgende Allgemeinverfügung erlassen:

Nach § 6 Abs. 10 der Düngeverordnung wird die Sperrfrist für die Ausbringung von Düngemitteln mit einem wesentlichen Gehalt an Stickstoff (mehr als 1,5 % Stickstoff in der

Trockenmasse) auf Grünland, Dauergrünland und auf Ackerland mit mehrjährigem Feldfutteranbau (bei einer Aussaat vor dem 15.05.2017) vom Zeitraum 01. November 2017 bis 31. Januar 2018 auf den Zeitraum **15. November 2017 bis einschließlich 14. Februar 2018** verschoben.

Die Verschiebung der Sperrfrist **gilt nicht** für die Ausbringung von stickstoffhaltigen Düngemitteln auf Ackerland ohne mehrjährigen Feldfutterbau!

Unberührt von dieser Verschiebung bleiben die Sperrfristen, die für die Flächen in **Wasserschutzgebieten** in der jeweils gültigen Fassung der Wasserschutzgebietsverordnung vorgegeben sind.

gez.

Claudia Alberts, Landwirtschaftsoberrätin  
 Fachzentrum Agrarökologie des Amtes für  
 Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Coburg

## Bayerischer Bauernverband - Bildungswerk

### Einladung zum Vortrag „Sicher gegen Einbruch und Diebstahl - zuhause und unterwegs“

Termin: **Dienstag, 14.11.2017, 19.30 Uhr**  
 Veranstaltungsort: **Gasthaus Schmitt  
 Haßlach 4, 91278 Pottenstein**  
 Veranstalter: **BBV Bildungswerk**  
 Referent: **Rainer Peterson - Kriminalpolizei  
 Bayreuth**  
 Kosten: **2,00 €**

## Elisabeth-Verein Pottenstein e.V.



### FILMREIHE IM WINTER

Für die kommenden Monate, durch die kalte und dunkle Jahreszeit hindurch, dürfen wir Sie wieder zu besonderen Filmen einladen, und zwar von November bis März.

Die ersten beiden Filme werden wir in den Lindenhöfen in Elbersberg zeigen. Ab Januar geht es dann wieder in Pottenstein, im Gasthaus „Goldene Krone“, weiter.

In diesem Jahr starten wir die „Filmreihe im Winter“ mit dem Film „**Sein letztes Rennen**“:

*Paul Averhoff hat 1956 als Marathonläufer olympisches Gold geholt. Er war eine Legende. Doch jetzt, im Alter, müssen Paul und seine Frau Margot nach vielen glücklichen Jahren von Zuhause ausziehen und ins Altenheim. Ihre Tochter Birgit fliegt als Stewardess um die Welt und kann sich nicht mehr kümmern. So findet sich Paul auf einmal zwischen Singkreis und Bastelstunde wieder - und fühlt sich wie scheintot. Das soll es nun gewesen sein? Nicht mit Paul! Er holt seine alten Laufschuhe hervor und beginnt im Park seine Runden zu drehen. Anfangs schleppend und jämmerlich, dann immer schneller - fest entschlossen, einmal noch einen Marathon zu laufen. Margot ist alles andere als begeistert, lässt sich aber überreden, ihn wie früher zu trainieren. Doch seine Mitbewohner erklären ihn für verrückt - und der Heimleitung ist Paul ein Dorn im Auge, weil er mit seiner Eigenwilligkeit die zeitlich genau abgestimmten Abläufe durcheinander wirbelt. Dann aber taucht ein altes Foto von Pauls Olympiasieg auf -*

*und seine Mitbewohner erinnern sich an den Helden von einst. Als er auch noch ein Rennen gegen den jungen Pfleger Tobias gewinnt, schlägt ihre Zurückhaltung in Begeisterung um, sie feiern mit ihm und feuern ihn an. Und entdecken mit ihm das Gefühl, dass auch für sie das Leben noch nicht ganz vorbei ist. Paul zieht sein Training durch - Runde für Runde, Tag für Tag, „immer weiter“, wie er sich geschworen hat. Denn er will seinen Traum verwirklichen, für sich selbst, für Margot, für seine Tochter Birgit, und für all die anderen, denen er es beweisen möchte.*

→ **Montag, den 13. November 2017 um 19 Uhr  
 im Gemeinschaftshaus der Lindenhöfe in  
 Elbersberg.**

Den zweiten Film zeigen wir am Montag, den 11. Dezember 2017. Nähere Infos dazu im nächsten Amtsblatt.

### SCHWESTER TERESA ZUM ELISABETH-TAG

„Jeder ist normal, bis du ihn kennst“ - von der spirituellen Kraft Menschen zu (er)tragen, ohne den Humor zu verlieren.

Unter diesem Motto gestaltet Schwester Teresa, die viele von ihrer Zeit in Pegnitz oder aus den Medien kennen, den Elisabeth-Nachmittag in Pottenstein. Über ihren neuen Vortrag berichtet sie selbst: *Dinge mit kleinen Schönheitsfehlern kann man umtauschen. Für Menschen allerdings mit kleineren oder größeren Mängeln gibt es keine Umtauschabteilung im Universum. Wir können lernen, mit Menschen besser umzugehen, ohne uns permanent kränken zu lassen.*

*Wir können aufhören, andere Mitmenschen und die Vergangenheit für unser Unglücklichsein verantwortlich zu machen, und unsere eigenen Gefühle steuern und Situationen neu bewerten. Mit einer großen Portion Humor geht das besser, will der neue Vortrag von Schwester Teresa aufzeigen.*

Zu diesem besonderen Nachmittag mit Schwester Teresa, einer von Energie und Begeisterung sprühenden Ordensfrau, dürfen wir Sie alle herzlich einladen.

Der Vortrag findet am

**Sonntag, den 19. November 2017 um 15.30 Uhr  
 im Bürgerhaus in Pottenstein**

statt.

Einlass ist um 14.45 Uhr, der Eintritt ist frei.

In diesen Wochen zwischen Oktober und November wird es uns oft schwer ums Herz. Die Natur zieht sich zurück, es kommen die dunkleren und kalten Tage, und mit Allerheiligen und dem Totensonntag auch die Zeit, in der wir besonders mit unseren Verstorbenen verbunden sind. Aber wir spüren nicht nur die Verbundenheit, sondern auch den Schmerz und den Verlust, weil wir ihm meist weniger entgegen zu setzen haben als in den hellen Sommermonaten.

Renate Hadinger aus Bayreuth, eine Mutter, deren erwachsener Sohn vor mehr als vier Jahren plötzlich verstorben ist, hat vor einigen Monaten ein Bild mit dem Thema „Zeichen der Hoffnung“ gemalt. Den Text, den sie dazugeschrieben hat, möchte ich heute uns allen mitgeben:

*So schmerzhaft meine Trauer  
 um deinen Tod,  
 So tief die Sehnsucht nach dir,  
 So stark sei die Hoffnung und der Trost,  
 Dich wohlbehütet  
 in Gottes Hand zu sehen.*

Im Vertrauen darauf, dass wir diese Hoffnung tief in uns tragen und immer wieder erfahren dürfen, grüße ich Sie im Namen des Elisabeth-Vereins von Herzen,

Ihre Andrea Eichenmüller

## Kindergarten St. Christophorus Elbersberg

### Erntedankfest

Am 29.09.17 feierten wir mit den Kindern das Erntedankfest bei uns im Kindergarten. Jedes Kind brachte Obst und Gemüse mit. Damit gestalteten wir einen Erntedanktisch. Für unser Fest bereiteten wir ein leckeres Frühstück aus den mitgebrachten Sachen zu.



### Festival der Schöpfung

Am 3. Oktober feierte auch unser Kindergarten „200 Jahre Dekanat Auerbach“ in Michelfeld. Bei einer Andacht erlebten unsere Kinder mit ihren Familien Gottes Schöpfung. Jeder Kindergarten erhielt ein Symbol der Schöpfung. Unsere Kinder bekamen die „Sonne“ überreicht. Außerdem fanden verschiedene Mitmach- und Infoaktionen statt. Mit dem Thema „Schöpfung“ werden wir uns das ganze Kindergartenjahr durch beschäftigen.

Herzlichen Dank an alle Eltern, die ihren Kindern dieses schöne Erlebnis ermöglichen.



### Elternbeiratswahl

Am 11.10.17 fand unser Elternabend mit Elternbeiratswahl statt. Herzlichen Dank an unsere Eltern, die so zahlreich erschienen sind und damit Interesse an unserer Arbeit zeigen. Jedes Kind besitzt im Kindergarten ein Portfolio, in dem seine persönlichen Werke gesammelt werden. Auch Fotos zeigen die Entwicklung im Laufe der Kindergartenzeit. Die Portfolioarbeit stellten wir an diesem Abend den Eltern vor.

Unser neuer Elternbeirat: Troidl Melanie, Rauh Bianka, Schriever Andrea, Böhm Silke, Wölfel Tanja, Körber Jürgen

Wir freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit mit unserem neuen Elternbeirat!

### Martinsfest

Unser diesjähriges St. Martinsfest findet am 10.11.17 um 17.00 Uhr in der Elbersberger Jakobuskirche statt. Wir beginnen mit einer Andacht zum Thema: „Licht“.

Anschließend ziehen wir mit unseren selbstgebastelten Laternen durch die Straßen. Der Abschluss findet am Kindergarten in gemütlicher Atmosphäre statt. Es gibt Glühwein, Wiener und selbstgebackene Lebkuchen und Plätzchen.

Wir freuen uns auf Euer Kommen!

## Kindergarten St. Johannes Kirchenbirkig

### Einweihung des neu gestalteten Spielbereiches

„Optimismus ist die Fähigkeit, den blauen Himmel hinter den Wolken zu erkennen...“  
(M. Robinson)

Unter diesem Gedanken fand unsere kleine Feierstunde im Freien statt und der leichte Nieselregen wurde als Segen von oben betrachtet.

In der Begrüßung durch Kindergartenleiterin Ingrid Dreßel wurde deutlich, welch ein Gewinn dieser neue Sand-Spielbereich für die Kinder der Einrichtung ist und wie dankbar Team, Trägerschaft und Eltern für die gelungene Gemeinschaftsleistung sind.

„Es ist keinesfalls selbstverständlich, dass in so kurzer Zeit etwas so Wertvolles und Besonderes entsteht. Der Sandbereich mit Wasserlauf bietet den Kindern vielfältige Möglichkeiten und macht ganzheitliches und nachhaltiges Lernen möglich. Vergelt's Gott an alle Beteiligten in Planung, Organisation und Durchführung.“

Bei der folgenden kleinen Andacht waren die Kinder die Hauptakteure und begeisterten die anwesenden Gäste mit ihren Liedbeiträgen.

Unser Gemeindefereferent Herr Martin Ogiermann nahm die Weihe vor und sprach mit dem Team die Fürbitten.

Grußworte von Herrn Bürgermeister Frühbeißer, und der Dank des Kindergartenbeauftragten Herrn Pischitz an die Stadt Pottenstein und den Bauhof - unter der Regie von Bauhofleiter Klaus Eckert - rundeten die Feierlichkeiten ab.

Die anwesenden Eltern und Großeltern ließen sich gerne in Gesang und Gebet mit einbinden. Es war ein gelungenes Fest und ein schönes gemeinsames Erlebnis! Wir sind sehr dankbar dafür!



### Großzügige Spende der Krabbel-Gruppe an die Kindergartenkinder:

Ein paar Tage vorher wurde uns durch unsere Krabbelgruppe, welche jeden Montag im Turnraum des Kindergartens stattfindet, eine große Überraschung bereitet.

Im Rahmen unseres Morgenkreises überreichten uns die Mami's aus dem „Zwergenstübchen“ zwei Bobbycars und einen Gabelstapler für unseren Außenbereich.



Finanziert wurde diese großzügige Sachspende vom Erlös des Kaffee- und Kuchenverkaufs anlässlich des Secondhand-Basars, der am 03.09.2017 in der ehemaligen Schule in Kirchenbirkig stattfand.

Ein herzliches Vergelt's Gott an die rührige Truppe um die Organisatorin Frau Katrin Steger.



### Info-Abend zum neuen Kindergartenjahr:

Am Mittwoch, 27.09.2017 fand der diesjährige Informationsabend für alle Eltern statt.

Neben der Jahresplanung, den Ferienzeiten, den wichtigen organisatorischen Dingen, dem Vorstellen der neu aufgelegten Konzeption und vielen Info's mehr, stand auch heuer wieder eine Einheit zum Thema ganzheitlich, sinnorientierte Pädagogik auf dem Programm.

So waren die Anwesenden eingeladen, im praktischen Tun zu erfahren, was wir meinen, wenn wir von Erziehung und Bildung mit Kopf, Herz und Hand sprechen.

Gerne ließen sich Mütter und Väter einladen, dabei zu sein und bekamen so einen kleinen Einblick, was ihr Sohn / ihre Tochter im Morgenkreis erlebt und wie ganzheitliches Lernen angelegt ist.

**Es war ein schönes und fröhliches Miteinander und ein guter Start ins neue Kindergartenjahr.**



## ASB Kita St. Kunigund

Das neue Kindergartenjahr ist schon einige Wochen alt und wir möchten die Gelegenheit nutzen, unsere neuen und bisherigen Kinder, deren Eltern und unsere neuen Kollegen noch einmal HERZLICH WILLKOMMEN zu heißen. Wir blicken einem neuen, aufregenden und spannenden Kita-Jahr entgegen und freuen uns, dass unsere Kita mit fröhlichem Leben gefüllt ist. Lebendig macht unsere Kita seit September zusätzlich unsere neue Krippengruppe - nun gehören zu unserer Kita ca. 40 Kinder im Alter von 1 bis 4,5 Jahren, die in drei Gruppen liebevoll in ihrer Entwicklung betreut und begleitet werden.

Dabei dient als Grundlage folgendes pädagogisches JAHRESTHEMA: „Die Ringe der Achtsamkeit - ich entdecke

und lebe das ICH, das WIR und das ES".

Gemeinsam mit den Kindern entdecken und leben wir im Laufe des Jahres drei verschiedenfarbige Ringe: ROT, GELB und BLAU! Beginnen werden wir mit dem roten Ring. Wir werden lernen, achtsam und wertschätzend mit uns selbst umzugehen und dabei beispielsweise folgende Fragen beantworten: „Was tut mir selbst gut?“, „Was macht mir Spaß?“, „Was braucht mein Körper?“.

Im weiteren Jahresverlauf entdecken wir dann das WIR - die Gemeinschaft mit Anderen! „Wie geht man mit Mitmenschen um?“, „Was macht Freundschaft aus?“, „Wer gehört zum WIR?“ werden beim gelben Ring zentrale Fragen sein.

Schließlich findet unser Jahresthema seinen Abschluss im blauen Kreis und wir werden ES achtsam entdecken und leben. ES meint unsere belebte und unbelebte Umwelt wie beispielsweise die Tiere und Pflanzen der Natur, aber auch vorgefertigte Spielsachen und Materialien, die uns im Alltag begegnen. Ein achtsamer Umgang mit eben diesen Dingen ist dabei unser Ziel.

Wir freuen uns auf die achtsame Zeit mit den Kindern und Eltern unserer Kita!

Ein großes VERGELT'S GOTT ergeht an den Förderverein der Kitas Pottenstein, der für unseren Außenspielbereich eine Trennwand mit Spielküche angeschafft hat. Schon bald wird das neue Spielelement platziert werden und unsere Schützlinge können dann in einer Outdoor-Küche leckere Köstlichkeiten zubereiten.

An alle Interessierten, Freunde und Gönner unserer Kitas ergeht im Namen der Elternbeiräte, der Trägerschaft und der Teams der ASB Kitas Pottenstein HERZLICHE EINLADUNG zum Laternenfest 2017.

## ASB Kitas Pottenstein



**11.11.2017**  
**Beginn**  
**16:30 Uhr**  
**Kirche St. Kunigund**  
**Umtrunk**  
**anschließend im**  
**Bürgerhaus**

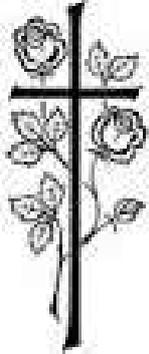


**Wir laden ein zum Laternenlauf**  
**mit anschließendem Laternenfest!**  
**Nach der gemeinsamen Andacht,**  
**laufen wir von der St. Kunigund Kirche, mit dem**  
**Martinsreiter los und treffen dann gegen 17:45 Uhr**  
**am Bürgerhaus ein.**

**Hier gibt's anschließend leckere Wienerle,**  
**Laugenstangen mit Butter, selbstgebackene Lebkuchen**  
**und gebrannte Mandeln.**  
**Auch für warme und kalte Getränke ist bestens gesorgt.**

**Wir hoffen auf einen schönen Abend mit Euch,**  
**tolles Wetter, viele leuchtende Laternen,**  
**fröhliche Eltern und noch fröhlichere Kindern.**

## NACHRUF



Die Stadtkapelle Pottenstein nimmt Abschied von  
Herrn

## Josef Nöttling

Der Verstorbene war Vereinsmitglied seit 1968.  
Herr Nöttling war 42 Jahre für die Stadtkapelle Pottenstein als  
aktiver Musiker tätig.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Stadtkapelle Pottenstein  
- Die Vorstandschaft Hermann Held  
und Laura Bulikewitz -

---

## Volkshochschule Pottenstein e.V.



Die Mitglieder der VHS Pottenstein werden zur

**Jahreshauptversammlung am Mittwoch, 15.11.2017 um 19.30 Uhr  
in das Sportheim des TSC Pottenstein**

herzlich eingeladen.

### **Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Rechenschaftsbericht des Ersten Vorsitzenden
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfung
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Vorstandswahl
7. Satzungsänderung
8. Wünsche und Anträge

Aufgrund von aktuellen Anforderungen hinsichtlich der Gemeinnützigkeit muss die Satzung der VHS Pottenstein geändert werden. Der Satzungstext mit den erforderlichen Ergänzungen wurde bereits im Amtsblatt der Stadt Pottenstein vom 30.06.2017, Nr. 06/2017, veröffentlicht.

Pottenstein, 17.10.2017

gez.

Stefan Frühbeißer, 1. Vorsitzender



## Tag der Regionen ein voller Erfolg

Der diesjährige „Tag der Regionen“ in Obersees war ein voller Erfolg. „Die Premiere der gemeinsamen Veranstaltung und Präsentation der drei ILE-Regionen war rund um gelungen!“, sind sich die drei ILE-Manager Tobias Hofmann, Frankenpfalz im Fichtelgebirge, Sascha Köpf, Rund um die Neubürg, und Michael Breitenfelder, Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz, einig. Trotz des Wetters fanden viele Besucher den Weg zum Thermenmarkt und zu den weiteren Angeboten aus den ILE-Regionen. Die Aussteller waren mit der Veranstaltung ebenso rundum zufrieden wie die zahlreichen Besucher.



Der „Tag der Regionen“ ist ein bundesweiter Aktionstag, der alljährlich stattfindet. „Wer weiter denkt, kauft näher ein“, so das diesjährige Motto, das die Themen „Direktvermarktung“ und „Regionale Wertschöpfung“ in den Mittelpunkt rückte. (Region aktuell berichtete). Und so ging das Konzept der Veranstaltung auch auf, die Aufmerksamkeit der Besucher auf die Leistungsfähigkeit und Geschmacksvielfalt der über 40 Aussteller aus der Region zu lenken. Neben den kulinarischen Genüssen sorgte ein buntes Unterhaltungs- und Kinder-

programm für Kurzweil. Neben den „Zünftigen“ waren es vor allem die Fichtenhornbläser, die Aufmerksamkeit erregten. Die Landjugend Stockau-Lehen begeisterte mit ihrem Schuhplattler Jung und Alt. Und wer nach all den herzhaften Genüssen Lust auf etwas Süßes verspürte, war am Imkerstand von Toni Herzing bestens aufgehoben und beraten.

### Gemeinsam mehr erreichen

Sowohl der Bayreuther Landrat Hermann Hübner als auch der Leiter des Amtes für Ländliche Entwicklung Oberfranken, Anton Hepple, hoben in ihren Grußworten die Bedeutung von Kooperationen hervor. Seien es Kommunen untereinander oder wie an diesem Tag ILE-Regionen miteinander, häufig geht es gemeinsam besser. Auch das gute Zusammenwirken verschiedener Behörden und Institutionen wirke sich positiv auf die Region aus.

Im nächsten Jahr, zum 20. Tag der Regionen soll es auf jeden Fall eine Wiederholung dieses gelungenen Festes geben.

Fotos © 2017  
Michael Breitenfelder  
& Annabelle OMa





## ANGEBOTE DES KREISJUGENDRINGS



### Mensch-ärgere-Dich-nicht-Turnier

**am Samstag, 28. Oktober**

In Zusammenarbeit mit der Bayerischen Siedlerjugend findet auch in diesem Herbst wieder das beliebte Turnier rund um die bunten Spielsteine statt.

**Wo und wann:** SeniVita-Seniorenheim, Steinanger 39, Hummeltal-Pittersdorf

**Beginn:** 14.00 Uhr

---

### Herbstvollversammlung des Kreisjugendrings

**am Donnerstag, 09. November**

Neben den Delegierten der Mitgliedsverbände und geladenen Gästen sind auch alle Interessierten bei der Vollversammlung willkommen, um sich über die Arbeit des Kreisjugendrings zu informieren.

**Wo und wann:** Feuerwehrhaus Goldkronach, Am Altenbaum 8, **Beginn:** 19.00 Uhr

---

### Mädchentag in Heinersreuth

**am Samstag, 11. November**

Auch bei diesem Girls' Day ganzen Tag, um sich mit Styling zu beschäftigen. außerdem international, lasst



bleiben die Mädchen unter sich und haben einen spannenden Themen wie Ernährung, Bewegung und Diesmal werden wir beim Kochen, Tanzen und Stylen Euch überraschen! Für Mädchen von 10 bis 14 Jahren.

**Wo und wann:** Feuerwehrhaus Heinersreuth, Cottenbacher Str. 7

**Beginn:** 9.30 Uhr, **Ende:** 17.00 Uhr

---

### Basteltag für Kinder

**am Samstag, 18. November**

Für Kinder von 6 bis 12 Jahren heißt es an diesem Tag wieder „selber basteln“ – das macht Spaß, und es entsteht vielleicht noch ein schönes Weihnachtsgeschenk. Wir haben neue Bastelideen für Euch dabei!

**Wo und wann:** Gefrees, Künneht Palais, Hauptstr. 11 - 13, **Beginn:** 10.00 Uhr, **Ende:** 15.00 Uhr

**Kosten:** 5 € für Material und Mittagessen

---

### Weihnachtsfahrt für junge Familien

**am Samstag, 9. Dezember** nach Zella Melis (Thüringer Wald).

**Nähere Informationen zu allen Veranstaltungen:**

**Kreisjugendring-Geschäftsstelle, Markgrafentallee 5, 95448 Bayreuth, Tel.: 0921/728-198**

**e-Mail: [kreisjugendring@ira-bt.bayern.de](mailto:kreisjugendring@ira-bt.bayern.de), Internet: [www.kjr-bayreuth.de](http://www.kjr-bayreuth.de)**

## Abfallwirtschaft



der Landkreis Bayreuth  
Vielfalt & Visionen



# Die Gelbe Tonne kommt!

Stand: Oktober 2017

**Ab 01.01.2018 ersetzt die Gelbe Tonne die Abgabe der Verkaufsverpackungen an den Wertstoffhöfen im Landkreis Bayreuth. Alle gebrauchten Verpackungen – ausgenommen die aus Papier, Pappe, Karton und Glas – werden darin gesammelt.**



## Warum wird die Gelbe Tonne eingeführt?

Aufgrund des demografischen Wandels und geänderten Nutzerverhaltens ist diese Umstellung notwendig und zukunftsweisend. Außerdem wünscht sich nach einer repräsentativen Befragung die Mehrheit der Bürger die Umstellung von einem Bring- auf das komfortable Holsystem. Das zuständige duale System BellandVision GmbH aus Pegnitz konnte seine Wettbewerber, die ebenfalls dieser Änderung zustimmen mussten, von der geforderten Umstellung im Landkreis Bayreuth überzeugen.

## Wie beantrage ich die Gelbe Tonne?

Die Gelbe Tonne muss nicht beantragt werden, vielmehr erhalten die Bürgerinnen und Bürger **ab 09.10.2017** bei der regulären Müllabfuhr einen **Anhänger** an ihre **Restmülltonne**, auf dem sich ein Aufkleber befindet. Wenn eine Gelbe Tonne gewünscht wird, muss dieser **Aufkleber bis zum 30.10.2017 gut sichtbar oben auf den Deckel der Restmülltonne aufgeklebt** und die Tonne wie üblich zur Abfuhr bereit gestellt werden.



Anhänger mit Aufkleber zur Bestimmung der Gelben Tonne

## Wann erfolgt die Auslieferung?

**Ab dem 06.11.2017** wird ein zusätzlicher Trupp nach einem Verteilplan die Gelben Tonnen ausliefern und neben die mit einem Aufkleber gekennzeichneten Restmülltonnen stellen. Am Abfuhrtag müssen die Restmülltonnen unbedingt am Bereitstellungsort verbleiben, bis die Auslieferungsteams die Gelben Tonnen aufgestellt haben. Sollte dies nicht mehr am Bereitstellungstag erfolgen, müssen die Behälter auch am nächsten Tag noch am Bereitstellungsort stehen bleiben.

## Wie lange sind die Wertstoffhöfe noch offen?

Die Abgabe von gebrauchten Verkaufsverpackungen an den Wertstoffhöfen ist **bis zum 31.12.2017** möglich.

## Wie oft wird die Gelbe Tonne geleert?

Die Gelbe Tonne wird erst **ab dem 01.01.2018 im 4-Wochen-Rhythmus** geleert und ist gebührenfrei. Es wird empfohlen, mit der Befüllung der Gelben Tonne auch frühestens erst im Januar zu beginnen, da die erste Leerung gebietsweise auf Ende Januar terminiert ist. Alle Tonnen müssen am Abfuhrtag ab 6 Uhr zur Entleerung bereit stehen. Ein persönlicher Abfuhrkalender ist ab Dezember 2017 unter [www.landkreis-bayreuth.de/abfall](http://www.landkreis-bayreuth.de/abfall) verfügbar.

## Wo kann ich mich weiter informieren?

Weitere detaillierte Auskünfte sind unter [www.landkreis-bayreuth.de/gelbetonne](http://www.landkreis-bayreuth.de/gelbetonne) oder den Servicenummern **0800 / 07 85 600** (kostenlos) sowie **0921 / 93 05 851** erhältlich.

Weitere Auskünfte telefonisch unter **0921 / 728 282** oder im Internet auf [www.landkreis-bayreuth.de/abfall](http://www.landkreis-bayreuth.de/abfall).



## Verteilplan Gelbe Tonnen für Pottenstein

Ort	Ortsteil	Auslieferungstermin
Pottenstein	Rupprechtshöhe / Failnershof / Püttlach / Vorderkleebach	13. November 2017
Pottenstein	Arnleithen / Haselbrunn / Haßlach / Hohenmirsberg / Kleinlesau / Mandlau / Pottenstein / Prüllsbirkig / Pullendorf / Rackersberg / Schwirz / Stefling / Tüchersfeld / Weidmannsgesees	27. November 2017
Pottenstein	Graisch / Kühlenfels / Leienfels / Regenthal / Soranger / Waidach / Weidenhüll bei Leienfels / Elbersberg / Geusmanns / Kirchenbirkig / Kleinkirchenbirkig / Schüttersmühle / Siegmansbrunn / Trägweis / Wannberg / Weidenhüll bei Elbersberg / Weidenloh / Mittelmühle / Altenhof / Pottenstein / Langer Berg und Bauhof	28. November 2017

**!** Am Abfuhrtag müssen die Restmülltonnen unbedingt am Bereitstellungsort verbleiben, bis die Auslieferungsteams die Gelben Tonnen aufgestellt haben. Sollte dies nicht mehr am Bereitstellungstag erfolgen, müssen die Behälter auch am nächsten Tag noch am Bereitstellungsort stehen bleiben! **!**

## Baugrundstück gesucht!

Ehepaar sucht ebenes Grundstück  
in ruhiger Lage  
in Pottenstein und Umgebung  
(Pegnitz oder Obertrubach)  
zum Bau eines Einfamilienhauses  
mit Garage.

Grundstücksgröße zwischen  
450 und 1.000 m<sup>2</sup> erwünscht.

Wir freuen uns auf Angebote  
unter Tel.: 0173-6583400  
b.wienziers@gmail.com



## Lust auf Rhythmus?



### Trommeln in Pottenstein

Fortlaufende Kurse, Wochenendworkshops,  
Firmenevents & Verkauf von Instrumenten.  
[www.AfricanDrums.de](http://www.AfricanDrums.de) / 0151 40356048

## Garagenfloh- und Trödelmarkt in Pottenstein, Jugendherbergstraße 16, am Samstag, 11. November 2017 von 9 bis 17 Uhr

Abgegeben werden:

Haushaltsartikel, Kleinmöbel/Lampen,  
Gartengeräte, Campingartikel, antike  
Deko-Artikel, etc.



**Alex Kolb**  
Reifenservice

[www.reifen-kolb.de](http://www.reifen-kolb.de)

**Qualitäts-Reifen**  
führender Hersteller, Felgen  
und Einlagerungsservice

# Aktion

(gültig bis 30.11.2017)

Räder umstecken

**17,00 €**



- Tel.: 09246 / 98 07 44 -

Alexander Kolb - Reifenservice  
Muthmannsreuth 21 • 95503 Hummeltal  
Fax: 09246 - 98 07 45 • Email: [info@alex-kolb.de](mailto:info@alex-kolb.de)



## Super Leistung, kleiner Preis

Jetzt Autoversicherung wechseln und sparen!

Holen Sie gleich Ihr Angebot ab  
und überzeugen Sie sich von  
diesen Vorteilen:

- Niedrige Beiträge
- Top-Schadenservice
- Gute Beratung in Ihrer Nähe

**Handeln Sie!**

Kündigungs-Stichtag ist der  
30.11. Wir freuen uns auf Sie.

Vertrauensmann  
**Claus Merkel**  
Tel. 09244 920466  
[claus.merkel@hukvm.de](mailto:claus.merkel@hukvm.de)  
Soranger 10  
91278 Pottenstein



**HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig

*Im Einklang mit  
der Seele in der  
Natur gehen und  
erleben*



*Die Kraft der Natur  
in sich wahrnehmen  
durch Erden,  
Meditieren, Fühlen*

**Samstag, 4. November 2017,  
13.30 Uhr**

Treffpunkt: Schutzhütte Klumpertal  
Begleitung: Anna Beck und Petra Dümmler  
Dauer: ca. 2 ½ Stunden.  
Gebühr: 8,00 €

*Anmeldung bei Anna Beck,  
Tel. 09244/1591*

**GASTHAUS  
EINKEHR ZUR BÄRENSCHLUCHT**  
*Wild- und Fischessen  
vom 30.10. bis 05.11.17*  
warme Küche von 11-21 Uhr

Reservierungen werden erbeten.

Spezialitäten vom Wild:  
Schnitzel, Hax'n, Ragout, Gulasch, Steaks,  
Rouladen, Burger, Leber und Wildhackfleisch



Spezialitäten vom Fisch:

1/2 Karpfen oder Forelle gebacken  
sowie Karpfenfilets



Auf Ihren Besuch freut sich Familie Bayer

**Einfach mal!**  
Renault entdecken und  
kostenlose Winterkompletträder\* sichern!

**RENAULT**  
Passion for life

Gesamtverbrauch für die beworbenen Modelle  
kombiniert (l/100 km): 6,2 – 3,3; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert:  
140 – 86 g/km (Werte nach EU-Messverfahren).

**Hörl GmbH**  
Norisstr. 14 - 91257 Pegnitz  
Tel. 09241-726000 - Fax 09241-726008  
email: info@autohoerl.de - www.autohoerl.de - www.facebook.com/autohoerl

\*Gültig für vier Winterkompletträder in Verbindung mit einer Finanzierung eines Renault PKW Neufahrzeuges über die Renault Bank, Geschäftsbereich der RCJ Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Reifenformat und Felgendesign nach Verfügbarkeit. Gültig bei Kaufantrag bis 30.11.2017 und Zulassung bis 31.12.2017. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

**fenster rollo Raab**  
40 Jahre  
FENSTER - ROLLÄDEN - TÜREN - MARKISEN  
INSEKTENSCHUTZ - WINTERGÄRTEN - SOMMERSCHUTZ

95517 Emtmannsberg,  
Dorfstraße 11, Tel. 09209/989-0  
Mo.-Fr. 8-12, 13-17 Uhr,  
Sa. 9-13 Uhr  
95692 Konnersreuth  
Tel. 09632/923100  
**Besuchen Sie unsere  
Ausstellungsräume!**

Fenster – Haustüren – Wintergärten – Markisen  
Sonnenschutzanlagen – Rollläden –  
Rollladenkastensanierung – Mini-Rollläden – Garagentore  
Raffstoren – Insektenschutz – Terrassenüberdachung

**Sonderaktion**  
Kunststofffenster  
„Made in Germany“  
rundum mit Sicherheitsverriegelung

**Aktion**  
Unsere Alu-Design-Haustüren mit  
- bestem Wärmeschutz  
- extrem hoher Stabilität  
- geprüfter Sicherheit

**markilux 1710**  
Glänzt durch großen  
Auftritt und  
kleinen Preis!

**markilux**

www.r-raab.de

Fragen  
Sie nach  
unseren  
Aktionen

info@rollo-raab.de • www.rollo-raab.de



# KFZ-SERVICE SCHMITT

FREIE WERKSTATT

Öffnungszeiten: Mo-Fr: 08:00 – 18:00

Termine nach Vereinbarung

Weidenloh 15

91278 Pottenstein

Tel.: 09243 – 998 997 0

- Hauptuntersuchung  
Vorbereitung und Abnahme  
(Jeden Donnerstag)
- Auspuffservice
- Reifendienst
- Bremsenservice
- Inspektion
- Motordiagnose
- Fahrzeugaufbereitung



TOYOTA

NICHTS IST UNMÖGLICH

## SOUVERÄNER DENN JE.

Der Toyota RAV4 ALLRAD 4x4.

**RAV4 2.0 COMFORT:**

- TOYOTA SAFETY-SENSE
- INKL. PRE-COLLISION-SYSTEM
- 17"-LEICHTMETALLFELGEN
- SMART-KEY-SYSTEM
- KLIMAAUTOMATIK

UNSER HAUSPREIS:

### 28.995,- €

RAV4 2.0 Comfort Valvetronic mit 6-Gang-Schaltgetriebe und dynamischem Allradantrieb 112 kW (152 PS) **Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert 8,6 - 8,5/5,8 - 5,7/6,8 - 6,7 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 158 - 155 g/km.** Abb. zeigt Sonderausstattung.

Autohaus  
**HÖRRL** GmbH

• 91282 Betzenstein Schermshöhe 2 Tel. 09244/988-0  
 • 91257 Pegnitz Norisstrasse 14 Tel. 09241/72600-0 •  
[www.autohoerl.de](http://www.autohoerl.de) • [www.facebook.com/autohoerl](https://www.facebook.com/autohoerl)

Der ASB RV Jura e.V. sucht ab sofort einen

**zuverlässigen und handwerklich geschickten Hausmeister (m/w)**

**für die Kindertagesstätte in Pottenstein**

Was wir erwarten:

- handwerkliche Kenntnisse
- ordnungsgemäße Ausführung von anfallenden Arbeiten, z.B. Gartenpflegearbeiten, Winterdienst, Verwaltung und Kontrolle der Heizanlage, Auf- und Umräumarbeiten, Reparaturarbeiten des Hauses, etc.
- gepflegtes Erscheinungsbild
- Kontakt- und Teambereitschaft
- Flexibilität und Leistungsbereitschaft

Was wir bieten:

- Anstellung auf 450€-Basis
- ein familiäres und ausgesprochen gutes Betriebsklima

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungen bis spätestens 22.11.2017:

ASB KiTa St. Kunigund  
 Frau Kerstin Wagner  
 Franz-Wittmann-Gasse 35  
 91278 Pottenstein  
[kita@asb-jura.de](mailto:kita@asb-jura.de)

Wir helfen hier und jetzt.



# Alberts & Eichler

## Partnerschaft Steuerberater – Rechtsanwälte

91278 Pottenstein, Mariental 3, Tel. 09243 / 7000 340 [pottenstein@ae-steuer-recht.de](mailto:pottenstein@ae-steuer-recht.de)

91257 Pegnitz, Nürnberger Straße 2, Tel. 09241 / 48980-0 [pegnitz@ae-steuer-recht.de](mailto:pegnitz@ae-steuer-recht.de)

[www.ae-steuer-recht.de](http://www.ae-steuer-recht.de)

### **Gesellschaftsrecht: Verein – ordnungsgemäße Einberufung einer außerordentlichen Mitgliederversammlung**

Wenn die Satzung eines Vereins für die ordentliche Mitgliederversammlung eine Einladung über ein – konkret bezeichnetes – Presseorgan vorsieht, gilt dies auch für eine außerordentliche Mitgliederversammlung, soweit für eine solche in der Satzung keine anderweitige Regelung getroffen ist. Auch für eine außerordentliche Mitgliederversammlung ist die Einladung über ein konkret bezeichnetes Presseorgan grundsätzlich ausreichend.

(OLG Stuttgart, Beschluss 15.3.2017)

### **Datenschutz im Verein: die wichtigsten Fragen**

Datenschutz rückt immer stärker in den Blick der Öffentlichkeit. Geschäftsleute und Privatpersonen sind aufmerksamer denn je. Die Politik plant weitere Verschärfungen.

Zwar sehen einige im Datenschutz vor allem überflüssige und bürokratische Regeln, immer mehr erkennen jedoch seine Vorteile. Denn wenn der Datenschutz beachtet wird und das auch nach außen kommuniziert wird, steigt das Image, das Vertrauen wächst und Schaden wird verhindert. Aber was hat das mit Vereinen zu tun? Ganz einfach: Die Datenschutzregeln gelten ebenso für sie wie für alle anderen Organisationen auch. Was das im Einzelnen bedeutet, können Sie den Antworten auf die folgenden Fragen entnehmen.

1. Datenverarbeitung erfolgt ohne Rechtsgrundlage
2. Es existiert kein Verzeichnisse für Jedermann
3. Es wurde kein Datenschutzbeauftragter ernannt
4. Es existiert keine interne Verarbeitungsübersicht
5. Die vorhandenen Daten sind nicht ausreichend technisch geschützt
6. Personen, die personenbezogene Daten bearbeiten, sind nicht auf das Datengeheimnis verpflichtet.

Welche Vereine müssen die Datenschutzregeln beachten?

Der Datenschutz gilt für alle Stellen, die personenbezogene Daten erheben, verarbeiten oder nutzen.

(§ 1 Abs. 2 Nr. 3 Bundesdatenschutzgesetz (BDSG) ). Die Größe des Vereins spielt keine Rolle. Das bedeutet im Einzelnen:

- a) Die Rechtsform ist nebensächlich. Das BDSG gilt gleichermaßen für alle juristischen Personen und Vereinigungen, also auch für eingetragene und nicht eingetragene Vereine.
- b) Der Datenschutz ist zu beachten, wenn Daten erhoben, verarbeitet oder genutzt werden. Darunter fallen alle denkbaren Anwendungsbereiche, z. B. das Erfassen von Neumitgliedern, mündliche Auskünfte, Abfragen per Fragebogen oder Webformulare, das Speichern im PC, Erstellen von Rechnungen oder Spendenquittungen, Auswertungen, Archivierungen und sogar Löschungen.
- c) Das betrifft jedoch nicht alle Daten, sondern nur personenbezogene Daten. Personenbezogen sind Angaben über natürliche Personen, also Menschen. Nicht personenbezogen sind dagegen Angaben über juristische Personen, also z. B. die Anschrift oder Kontoverbindungen einer GmbH.

Folge: Da nahezu alle Vereine personenbezogene Daten verarbeiten, nämlich hauptsächlich die ihrer Mitglieder, müssen sie die Vorgaben des Bundesdatenschutzgesetzes zwingend beachten.

Personenbezogene Daten sind alle Angaben über Mitglieder (etwa Namen, Anschrift, Mitgliederkennziffer, Stand des Mitgliedskontos), über Mitarbeiter aller Art (etwa Funktion im Verein, betreute Mitglieder, Aufwandsentschädigung oder Gehaltsgruppe, Art der Tätigkeit und Einsatzgebiete, Sozialversicherungsnummer, Urlaubstage, Anzahl der Kinder, Schwerbehinderung), über Kunden oder Partner (etwa Anschrift, Telefonnummer, Interesse). Letztlich verantwortlich für die Einhaltung der Datenschutzregeln ist immer der gesetzliche Vertreter, im Verein also der Vorstand.

Nachdem derzeit die Überarbeitung der Mitgliederlisten im Verein ansteht, sollten diese Hinweise dem Vorstand vorsichtig machen, wer diese Daten im Verein bearbeitet.

# Dennis Bergmann

Physiotherapeut und Heilpraktiker für Physiotherapie

Privatpraxis für Physiotherapie  
Hauptstraße 40  
91282 Betzenstein



Therapie und Training aus einer Hand ...  
Fachkompetent und individuell ausgerichtet

## Physiotherapie

Krankengymnastik  
Manuelle Therapie  
Massagetherapien  
Lymphdrainage  
PNF  
Kinesio-Taping  
Hausbesuche

## Prävention

Personal Training / Fitness  
Kurse & Seminare



Termine nach Vereinbarung

Tel.: 0176 - 225 088 28  
post@physio-dennis-bergmann.de  
www.physio-dennis-bergmann.de

## Leitbild / Vision

Eine umfassende, qualitätsorientierte und individuelle Betreuung meiner Patienten und Kunden auf dem Gebiet der Physiotherapie und im Bereich der Gesundheitsvorsorge/-pflege auf höchstem Niveau sind mein Leitmotiv.

## Ihre Vorteile

**Individualität ...** Therapie und Training abgestimmt auf Ihre individuellen Bedürfnisse und Wünsche. Dabei bildet der Mensch als funktionelles Ganzes und im Kontext seiner Umwelt betrachtet das Grundmodell meiner Tätigkeit.

**Fachkompetenz ...** ständige Fort/Weiterbildungsbereitschaft für moderne und innovative Therapie und Trainingsmethoden.

**Direktzugang ...** Physiotherapeutische Behandlungen sind auch direkt ohne Verordnung und ohne vorherigen Arztkontakt möglich.

**Flexibilität ...** Auf Wunsch stehen für Sie sowohl späte Abendtermine als auch frühe Morgentermine, nach Möglichkeit auch kurzfristig zur Verfügung.



## Die Praxis

Die seit 2014 bestehende Praxis im historischen Ortskern von Betzenstein bietet Ihnen sowohl für das breite Spektrum der Physiotherapie als auch für verschiedene Präventionsangebote (Training/Kurse) und Wellness-Anwendungen ein sinnlich ansprechendes und funktionelles Ambiente.

**Jeder ist normal, bis du ihn kennst.**



*Von der spirituellen Kraft, Menschen zu (er)tragen, ohne den Humor zu verlieren.*

**Schwester Teresa Zukic**

Buchautorin Rednerin bekannt aus TV

Die humorvollen und unterhaltsamen Vorträge von Schwester Teresa Zukic berührten schon tausende von Herzen.

Die brillante Rednerin versteht es nicht nur die frohe Botschaft lebensnahe rüberzubringen, sondern zeigt auch einen heilsamen und motivierenden Umgang miteinander auf.



[www.schwester-teresa.de](http://www.schwester-teresa.de)

**So. 19.11.2017**

**um 15.30 Uhr**

**im Bürgerhaus Pottenstein, Malerwinkel 3**



**Einlass: 14.45 Uhr**



**eco PRÄMIE** JETZT BIS ZU **6.000 € FIAT ECO PRÄMIE SICHERN.<sup>1</sup>**

Sichern Sie sich die **Fiat Eco Prämie** von bis zu **6.000 €<sup>1</sup>** bei Kauf eines neuen Modells der Fiat 500 Familie, Fiat Tipo Familie sowie des Fiat Qubo oder Fiat Doblo bei gleichzeitiger Verwertung Ihres Diesel-Fahrzeugs mit Euro-4-Abgasnorm oder älter.



<sup>1</sup> Fiat- und Händlerprämie i. H. v. bis zu 6.000 €, bei Kauf eines Fiat Lagerfahrzeugs und gleichzeitiger Abgabe eines nachweisbaren Verwertung eines mindestens 3 Monate auf dem Neufahrzeugmarkt zugelassenen Diesel-Fahrzeugs (Euro-Abgasnorm 1-4) beim teilnehmenden Fiat Partner. Nachweis, keine Barauszahlung.  
Privatkundenangebot, nur gültig für ausgewählte, nicht bereits zugelassene Lagerfahrzeuge bei Zulassung bis 30.11.2017. Nicht kombinierbar mit anderen Angeboten. Nur bei teilnehmender Fiat Partner. Koalition zeigt Sonderausstattung.

**EINE WERBUNG DER FCA GERMANY AG.**

**Ihr Fiat Händler:**  
**AUTOHAUS POLSTER**  
 LEUPOLDSTEIN 65, 91282 BETZENSTEIN  
 Tel. 0 92 44-14 25  
 E-Mail: info@autohaus-polster.de  
 www.autohaus-polster.de



**WEITER FAHREN!**

... Fahrschule seit 1950  
 ... Qualität zertifiziert nach DIN EN ISO 9001 als Einzige Fahrschule in Stadt und Landkreis Bayreuth



**Theorie-Ferienkurse**  
 Eine rechtzeitige Anmeldung ist zur Antragsstellung erforderlich!

**Weihnachtsferien ab 27.12.2017**  
**Faschingsferien ab 10.02.2018**

**Jetzt bei uns: FAHRSIMULATOR!**  
**ENTSPANNTER Einstieg in die Praxis**  
**Zwei Stunden GRATIS testen!**

© Zeilmann AVUS 2017

**LUST AUF LAUT!?**  
**MODERN BEATZZ**  
 PROFESSIONELLER SCHLAGZEUGUNTERRICHT  
**MARKUS BACKER**  
 GARTENWEG 2  
 91327 GÖSSWEINSTEIN  
 FON: 0178 - 8486673  
**JETZT KOSTENLOSE PROBESTUNDE vereinbaren!**  
[www.modern-beatzz.com](http://www.modern-beatzz.com)



*...das ideale Familien- und Spaßbad in Pottenstein*

## **15. Pottensteiner 24-Stunden-Schwimmen**

**von Freitag, 24.11.17, 17.00 Uhr bis Samstag, 25.11.17, 17.00 Uhr  
Schwimmen so viel man will!!!**

**Das Juramar-Team und die DLRG Pottenstein  
freuen sich auf Euer Kommen!**

*Voranmeldung für Gruppen im Hallenbad Juramar unter Tel. 09243/903166.*



## Weil wir Cars lieben: Die neue Allianz Autoversicherung.



**Bis 30.11. zur Allianz wechseln und 50 € Sofort-Rabatt\*  
im ersten Jahr sichern**

\* Rabattaktion der Allianz Versicherungs-AG vom 25.09. bis 30.11.2017. Den einmaligen Rabatt auf den Beitrag für das erste Versicherungsjahr erhalten alle Kunden, die ein Fahrzeug bei der Allianz versichern, das bisher noch nicht bei der Allianz versichert war. Aus technischen Gründen erstatten wir Ihnen den Rabattbetrag per Überweisung innerhalb von ca. sechs Wochen nach Versicherungsbeginn. Darum ist es erforderlich, dass Sie zunächst den vollen Beitrag an uns überweisen.

**Haas & Wüst**  
Allianz Generalvertretung

**Büro Pottenstein**  
Hauptstr. 34  
91278 Pottenstein  
Tel.: 09243/700035-0

**Büro Pegnitz**  
Bahnhofsteig 7  
91257 Pegnitz  
Tel.: 09241/6021

[www.haasundwuest-allianz.de](http://www.haasundwuest-allianz.de)

**Jetzt Autoversicherung rechnen lassen, sparen und gewinnen: \*\*)**

Ihr Interesse belohnen wir mit einem **Gutschein für eine Autowäsche**. Zusätzlich verlosen wir im Aktionszeitraum bis 30.11.2017 unter allen Interessenten

- 2 VIP-Tickets für ein Basketball Bundesliga Heimspiel von Medi Bayreuth.

\*\* Teilnahmebedingungen Allianz Gewinnspiel  
Es ist bis zum 31.10.2017, ab 18 Jahren ein aktuelles Gewinnspiel mitzunehmen, durchgeführt von der Haas & Wüst (GA) Generalvertretung der Allianz Versicherungs- und Service AG. Teilnahmeort: Pegnitz und Würzburg. Erfolgreich am Ende des Aktionszeitraums. Als Gewinner werden ich mündlich oder schriftlich benachrichtigt. Eine Benachteiligung des Gewinners und der Gewinnung sind ausgeschlossen. Die Teilnahme am Gewinnspiel ist unabhängig vom Abschluss einer Versicherung.



## - Reifen Schrüfer -

Reinhard Schrüfer Heroldsberg 20  
91344 Walschenfeld • Tel. 0 92 02 / 17 15 • Fax 97 24 80  
Der Reifenhändler in Ihrer Umgebung

**TOP-Angebote**

*PS: Mein besonderer Service!*

- Lieferung frei Haus, ohne Zusatzkosten
- Reinigung u. Entlagerung d. Felgen u. Räder
- Gebrauchswagen, Unfallwagen, Ab- und Verkauf

**Reservieren Sie Ihre Winterreifen**

**PIRELLI GOODYEAR DUNLOP**

Neu! Reifen-  
kontrollsystem  
zertifizierter Betrieb  
Motorradreifen  
Autoreifen  
Landwirtschaft ...

**VREDESTEIN**  
**MICHELIN**

*Der Weihnachtsbaum  
im Herzlicht*

# Adventsaussstellung

vom 21.11.2017 bis 26.11.2017

Freitag 09:00 - 18:00 Uhr  
Samstag 10:00 - 17:00 Uhr  
Sonntag 11:00 - 17:00 Uhr

## Lieblingsstücke

**G**ärtnerei Wolf

Walschmühl / Zwickauer Str. 21 • 91001 Zill  
**Christbaumverkauf ab dem 05. Dez.**

## Schreinerei HOFKNECHT

Als Spezialist für Möbelschneiderei sind uns Wähler  
Fenster & Haustüren  
Zimmertüren  
Rollos & Raffstore & Markisen  
Insektenschutz  
Möbel & Innenausbau  
Fußböden  
Infrarotsauna

Schreinerei Hofknecht e.K.  
Inh. Fritz Klaus  
Am Dürgrund 7  
91344 Walschenfeld

Tel.: 09202 / 251  
Fax: 09202 / 970 670  
Mobil: 0170 / 90 90 251  
Info@schreinerei-hofknecht.de

[www.schreinerei-hofknecht.de](http://www.schreinerei-hofknecht.de)

Anzeigenservice wird bei uns  
ganz **GROSS** geschrieben!

## lb localbook.de

Das lokale Nachrichten-Portal von LINUS WITTICH

# GECK ZENTRUM

## FLIESEN

**Fliesen · Naturstein · Gartenideen**

Jeden Sonntag Schausonntag in Baiersdorf von 13 bis 17 Uhr  
->> beide Gartenausstellungen rund um die Uhr geöffnet <<-

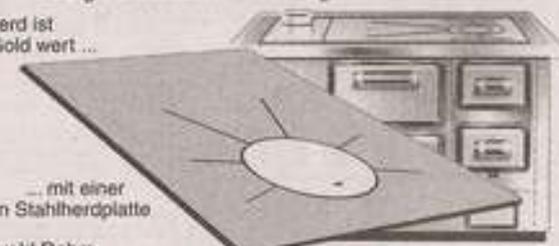
- kurze Lieferzeiten
- große Ausstellungsfläche
- zuverlässig & erfahren
- Musterverleih
- TOP Preis / Leistung
- Bad-Planungssoftware
- Handwerkervermittlung
- großes Lagersortiment

**WWW.GECK-FLIESENSTUDIO.DE**  
91083 Baiersdorf, Am Kreuzbach 6 | 09133-60798-0  
91320 Gasseldorf, Brunnenweg 3-6 | 09194-505-50

## Stahlherdplatten

für jeden Herd und jede Größe

Ihr Herd ist Gold wert ...



... mit einer neuen Stahlherdplatte

Fa. Harald Rehm  
Kissinger Str. 50 • D 97769 Bad Brückenau  
Tel. +49 (0)9741/931041 • Fax +49 (0)9741/931042  
E-Mail: rehm.herdplatten@t-online.de  
Internet: www.stahlherdplatten.de

## Einbrecher sind tag- und nachtaktiv.

Wohnungseinbrüche passieren zu jeder Tageszeit.



**Wir wollen  
dass Sie  
sicher leben.**



**Ihre Polizei**

[www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de)



Pezoldstr. 34  
Tel. (0 92 42) 3 58  
Fax (0 92 42) 73 80  
Jeden Sonntag von 10.00  
bis 12.00 Uhr geöffnet

## GÄRTNERIE WIEDOW

### GÖSSWEINSTEIN

**Sehr großes Sortiment an Herbstpflanzen  
für Beet-, Grab- u. Kübelbepflanzung**

*Grabschmuck zu Allerheiligen in  
vielfältigen Variationen*

**Am Reformationstag, 31.10.  
und Allerheiligen, 01.11. jeweils  
bis 12.00 Uhr geöffnet!**

ANZEIGE

# Gesundheit & Wohlfühlen

## Gute Ernährung aus ayurvedischer Sicht

Eine ausgewogene Ernährung ist das Fundament für Gesundheit und ein langes Leben voller Freude und Vitalität. Im Ayurveda sind eine klare Haut, geistige Klarheit, Konzentrationsfähigkeit, Körperkraft und Ausdauer die Merkmale für eine reine und aufbauende Ernährung. Unsere Nahrung sollte daher an unser Klima, die Jahreszeit, die Tageszeiten und auf die Konstitution jedes Einzelnen abgestimmt sein. Damit unsere Körpergewebe gut

genährt und gesund aufgebaut werden ist es erforderlich, dass unsere Verdauungskraft ausgeglichen ist. Gute Verdauung bedeutet, dass wir das Essen gut umwandeln und gute Gewebe damit aufbauen können.

Eine zentrale Rolle dabei ist unser Stoffwechsel. Dieser wird im Ayurveda Agni (Verdauungsfeuer) genannt. Ist unsere Verdauungskraft unregelmäßig, zu stark oder zu schwach, ist es daher wichtig, diese wieder ins Lot zu

bringen. Nur so erhalten unsere Zellen die benötigten Rohstoffe und wir bleiben gesund.

Ist unsere Verdauungskraft aus dem Lot geraten, wird die Nahrung nicht vollständig verdaut. Es entstehen Giftstoffe im Körper, im Ayurveda als Ama (ungekocht) bezeichnet. Wir können sie auch Schlacken nennen. Diese nicht vollständig transformierten Teile haben keinen Zugang zu unserem Stoffwechsel- und Energiekreislauf gefun-

den. Trotzdem befinden Sie sich in unserem Körper und stellen eine Belastung dar. Sie können die Verdauungskraft einschränken. Geschieht dies über einen längeren Zeitraum kann es zur Entstehung von Krankheiten kommen. Anzeichen dafür können sein z.B. Schweregefühl, Müdigkeit, Steifigkeit, Verdauungsstörungen. Das Beste zur Vermeidung von Schlacken ist eine, dem Konstitutionstyp angepasste Ernährung.

**KRAFT TANKEN**  
**AYURVEDA HEILSCHER** seit 1986  
 in Präsenz - bei Bedarf per Fernstudium möglich

**Ayurveda u. Panchakarma Kuren  
 Massagen - Beratungen - Ernährung  
 Fachfortbildungen - im Ayurveda  
 Praxisbedarf - Produkte - Öle - Kräuter**

Vonina & Siegfried Heilsherr - Ayurveda Spezialisten - Bioessenzen - Traditionelles  
 Ayurveda Heilschüler GmbH, Kuzschelweg 3, 91289 Prerowhof, Tel. 0 91 94 1 3 48  
 ayurvedaheilschuler@t-online.de www.ayurvedaheilschuler.de

**LANGHELDT**  
 Schuh- & Orthopädienservice

Schuh- und Orthopädie-Service  
 Langheldt Lutz  
 Apothekenstr. 16, Forchheim  
 Tel. 09191/80081

**Wir reparieren:**

- Tanzschuhe, Alltagsschuhe
  - Berg- und Wanderschuhe
  - Spezialisten für rahmengenähte Lederschuhe
- Ihr Schuhmacher Ihres Vertrauens*

**Wir fertigen:**

- individuelle Schuheinlagen
  - Schuhänderungen nach ärztlicher Verordnung
  - Flip-Flops nach Maß
- Ihr Orthopädie-Service Ihres Vertrauens*

Neue Öffnungszeiten:  
 Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag 9 - 18 Uhr  
 Samstag 9 - 13 Uhr, **Mittwoch geschlossen**

Bei einem Einkaufswert ab 15,- € erstatten wir Ihnen gegen Vorlage Ihres Parkscheins die erste angefangene Stunde.

## Blunt Bob

### Trend-Look für den Herbst/Winter

Stars wie Taylor Swift oder Kylie Jenner tragen ihn bereits, denn er ist der absolute Trendcut der Saison: Der Blunt Bob. Die Besonderheit? Das Haar wird stumpf (engl. blunt) in der Kontur, aber mit Struktur im Innenleben, ausgearbeitet. Die Grundlänge endet auf Kieferhöhe. Der Pony ist soft geschnitten und setzt sich prominent von der Seitenpartie ab. Perfekt für den Herbst kommt der Blunt Bob in einem pastelligen, fein schimmernden Pfirsichton daher. Ein bisschen Oasis, ein bisschen Beatles, aber in jedem Fall mit einem auffälligen Pony als Hauptrolle. Für alle Männer mit vollem Haar ist dieser Trend genau das Richtige, denn in der kalten Jahreszeit werden die Menstyles wieder länger. Die Konturen und der Nacken bleiben dabei voller. Das Haar wird leicht durchgestuft, um die kompakte Form etwas aufzulockern. Farbliche Highlights sorgen für einen natürlichen Look und verleihen Frische auch an tristen Wintertagen.



Foto: Zentralverband des deutschen Friseurhandwerks

**NATURHEILPRAXIS**

**Manuela Müller**  
 Heilpraktikerin

Ziegmühle 3  
 91286 Obertrubach  
 Tel. 0 92 45/98 37 98  
 www.hp-manuela-mueller.de

- \* Naturheilverfahren
- \* Klass. Homöopathie
- \* Schmerztherapie
- \* Augendiagnose
- \* Akupunktur
- \* Allergiebehandlung
- \* Kinesiologie
- \* Schröpftherapie
- \* Kinderheilkunde

# Gesundheit & Wohlfühlen

ANZEIGE

## Hilft Hühnersuppe wirklich bei Erkältungen?

**djd.** Husten, Schnupfen, Heiserkeit: Mit Beginn der kalten Jahreszeit haben auch Erkältungskrankheiten wieder Hochsaison. Bei leichten Beschwerden wird seit Jahrhunderten auf die angeblich heilende Kraft der Hühnersuppe gesetzt, sie wird als gesundes und natürliches Hausmittel bei Erkrankungen der oberen Atemwege eingesetzt. Aber was ist dran an der Heilwirkung, kann die Hühnersuppe den Körper tatsächlich wieder fit machen?

Forscher der Universität von Nebraska fanden heraus, dass der Glaube an die Wirkung der Hühnersuppe kein Aberglaube ist. Sie kann Entzündungsprozesse in Nase und Hals eindämmen. Die amerikanischen Wissenschaftler kochten eine Hühnersuppe mit Gemüse als Zutaten. Und tatsächlich: Die Zutaten können die Aktivität bestimmter weißer Blutkörperchen hemmen, die an Erkältungsprozessen beteiligt sind.

Dringen bei einem Infekt Viren in die Schleimhäute der oberen Atemwege ein, bewegen sich weiße Blutkörperchen dorthin. Durch die Ansammlung der Blutkörperchen schwellen die Schleimhäute an, es kommt zu Husten und Schnupfen. Durch die Hühnersuppe wird die Aktivität der weißen Blutkörperchen herabgesetzt, Erkältungssym-



ptome klingen ab, die Nasenschleimhäute schwellen wieder ab. Andere Studien wiesen nach, dass das in der Hühnerbrust enthaltene Carnosin positiv auf die Immunabwehr wirkt, auch dadurch können Krankheitserreger besser abgewehrt und bekämpft werden.

Und nicht zuletzt hilft die Hitze der Hühnersuppe, Schnupfenviren zu bekämpfen: Der heiße Dampf der Suppe befeuchtet die

Schleimhäute, sodass das Sekret in Hals und Nase besser abfließen kann.

Foto: djd/www.enasco.de/thr

Freizeit- und Erlebnisbad Pottenstein

**JURANAR**

Freud die Wasserratte

Tel. 09243 903166

... das ideale Familien- und Spaßbad in Pottenstein / Fränkische Schweiz

- Dampfbad
- Neuartige Wasserdesinfektion für Ihre Gesundheit (Salzhaltiges Wasser im Schwimm- und Kinderbecken)
- Schwimmkurse • Wassergymnastik
- Babyschwimmen
- Solarium • Infrarot-Wärmekabine
- erweiterte Saunalandschaft mit Außenbereich
- Mittwoch Warmbadetag

**Salon Haarlekin**

Inhaberin Gerlinde Hutter

91327 Gößweinstein, Behringersmühler Str. 6

Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Tel. 09242 7409690

Herzlich

**WILLKOMMEN**

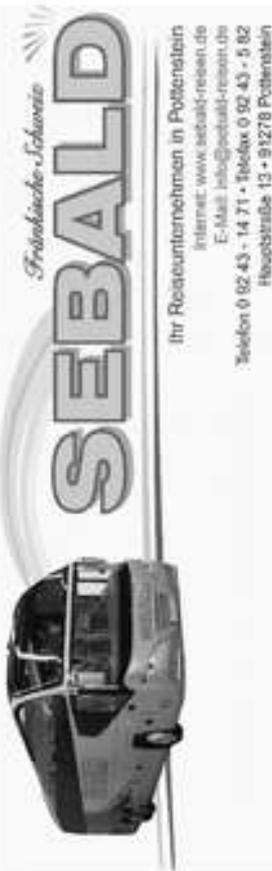
*Marlenes Friseurstube*

Balthasar-Neumann-Str. 13 • 91327 Gößweinstein • Tel. 09242/240

- Ausführliches Beratungsgespräch inkl. Haaranalyse
- Brillante Farbe für Ihr kurzes Haar bzw. Ansatzbehandlung bei langen Haaren
- Individueller Haarschnitt, passend zu Ihrem Typ und Ihren Wünschen
- Verwöhnende Pflege mit hochwertigen WELLA-Produkten
- Styling mit ausgewählten Finishprodukten

Lehnen Sie sich zurück und genießen Sie die perfekte Allround-Behandlung für Ihre Haare.

Das Team von *Marlenes Friseurstube* freut sich auf Sie!



*Fränkische Schweiz*  
**SEBALD**

Ihre Reiseunternehmen in Pottenstein  
Internet: [www.sebald-reisen.de](http://www.sebald-reisen.de)  
E-Mail: [info@sebald-reisen.de](mailto:info@sebald-reisen.de)  
Telefon 0 92 43 - 14 71 • Telefax 0 92 43 - 5 82  
Hauptstraße 13 • 91278 Pottenstein

**Tages- und Mehrtagesfahrten Herbst/Winter 2017**

- Tagesfahrt Lindauer Hafenweihnacht am Samstag, 25.11.2017**  
Reisepreis pro Person € 35,00
- Tagesfahrt Weihnachtsmarkt Schloß Guttenberg bei Nabburg am Samstag, 02.12.2017**  
Reisepreis pro Person inkl. Eintritt € 22,00
- Tagesausflug zum „Spalter“ Weihnachtsmarkt am Sonntag, 03.12.2017**  
Reisepreis pro Person Erwachsene € 16,00
- Tagesfahrt Weihnachts-Shopping: Nikolausfahrt „Nürnberger Christkindlesmarkt“ am Mittwoch, 06.12.2017**  
Busfahrpreis pro Person € 14,00
- Tagesfahrt Weihnachtsmarkt in Sommerhausen am Samstag, 09.12.2017**  
Reisepreis pro Person € 22,00
- Tagesfahrt Schloßweihnacht Treuchtlingen am Sonntag, 10.12.2017**  
Reisepreis pro Person € 20,00 (Eintritt frei)
- 2 Tage-Reise Dresdener Striezelmarkt von Samstag, 16.12. bis Sonntag 17.12.2017**  
Weihnachtsmarkt Meißen - Bergparade Seiffen  
**1x Übernachtung / Frühstücksbuffet / Stadtführung Dresden**  
Reisepreis pro Person im Doppelzimmer € 95,00
- Tagesfahrt Weihnachtsmärkte Wernigerode und Quedlinburg im Harz am Sonntag, 17.12.2017**  
Reisepreis pro Person € 35,00
- Unser Dezember-Schnäppchen: Wochenend-Skifahrer\*in am Kronplatz von Freitag, 01.12. (Abfahrt ca. 14:00 Uhr) bis Sonntag, 03.12.2017**  
Inklusive: 2x Übernachtung/Halbpension im Drei-Sterne-Hotel, Transfer zum Skigebiet, Reisepreis pro Person im Doppelzimmer € 169,00 \* zusätzlich Skipass im Gruppenpreis.  
*Für Nicht-Skifahrer besteht die Möglichkeit, eine Busfahrt ins vorweihnachtliche Brixen und Bruneck, mit Shopping-Aufenthalt, zu unternehmen. Busfahrt im Reisepreis inbegriffen!*

**Saisont-Abschlussreise:**  
**„Budapest - Erlau in Nord-Ungarn“**  
**Faszination, Kulinarik und Wein**  
von **Donnerstag, 02.11. bis Sonntag, 05.11.2017**

Inklusive: Fahrt im modernen Komfort-Reisibus mit Klimaanlage, WC usw., 3x Übernachtung mit Frühstücksbuffet im 4-Sterne-Hotel Mercure in Budapest/Flugh., 1x Abendessen/Menü im Hotel, Abendliche Lichterfahrt\* mit dem Promenaden-Schiff auf der Donau, inkl. 1-Gänge-Menü, 1x-Galasherry mit Folkloreprogramm, ungarische Speisen, Zigeunermusik und Wein ohne Begrenzung, Stadtführung Budapest, Eintritt Fischerbastei, Fahrt auf den Gellertberg, Ausflug und Stadtführung Erlau/Eger, Eintritt Barockbesichtigung, Weinprobe und Ungarische Pläne im „Tal der schönen Frauen“, 1x Bivouac am Bus (bei Anreise), Reiseleitung bei den Ausflügen.

Reisepreis pro Person im Doppelzimmer € 345,00

**2 Tage „Goldene Stadt Prag“**  
von **Samstag, 11.11. bis Sonntag, 12.11.2017**  
Vier-Sterne Hotel / Stadtführung u. a.  
Reisepreis pro Person im Doppelzimmer € 105,00  
Schiffahrt auf der Moldau (2 Std.) mit Abendessen / Buffet u. Musik.  
\*Aufpreis € 22,00 pro Person

**Reisen 2018**

**4 Tage-Reise von Donnerstag, 15. bis Sonntag, 18.03.2018**  
**„Oberkrain trifft Mittelmeer“**  
**Harmonika Grand Prix in Portoroz**  
mit **Denis Novato (Weltmeister auf der Harmonika),**  
und **Sasa Avsenik und seine Original Oberkrainer u. a.**  
Inklusive: 3x Übernachtung/HP in 4 Sterne Life Class Hotel & Spa, Animationsprogramm des Hotels, Freier Eintritt Casino Portoroz und Casino Riviera, Programm „Oberkrain trifft Mittelmeer“ mit allen Musikveranstaltungen, Ausflüge laut Programm, Eintritt am Bus (bei Anreise).  
Reisepreis pro Person im Doppelzimmer € 279,00

**Vorschau auf eine weitere geplante Reise 2018:**  
**Vorab-Info für Ihre Urlaubsplanung!**

**8 Tage: Pilgerreise Lourdes von Sonntag, 02.09. bis Sonntag, 09.09.2018,**  
**mit Übernachtungen in Nevers, Rocamadour, Lourdes und Maria Einsiedeln.**

*Tipp: Bei Interesse können Sie sich gerne schon jetzt anmelden oder unverbindlich vormerken lassen. Anruf genügt!*

**Alle Fahrten in modernen Comfort-Class-Reisebussen mit bequemen Sitzabständen, WC usw.**

**Bitte fordern Sie unverbindlich das ausführliche Programm für Ihre Wunschreise an und sehen Sie unsere im Preis enthaltenen Super-Leistungspakete.**  
Oder besuchen Sie uns im Internet: [www.sebald-reisen.de](http://www.sebald-reisen.de)

**Anmeldung und weitere Informationen unter**  
**Telefon: (09243) 1471** Montag bis Freitag: 09:30 bis 17:30 Uhr  
\*\*\*Änderungen vorbehalten!\*\*\*